



Instrukcja obsługi

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)




# LIEBHERR


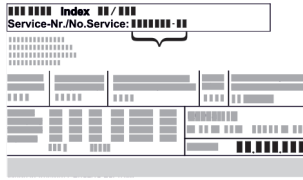




# Zawartość

<b>1</b>	<b>Prezentacja urządzenia.....</b>	<b>3</b>		Alarm otwartych drzwi.....	19
1.1	Zakres dostawy.....	3		Ton AutoDoor .....	19
1.2	Przegląd urządzenia i wyposażenia.....	3		Blokada wprowadzania.....	19
	AutoDoor.....	3		Język.....	20
1.4	SmartDevice.....	4		Informacja dotycząca urządzenia.....	20
1.5	Zakres zastosowania urządzenia.....	4		Oprogramowanie.....	20
1.6	Zgodność.....	4		Przypomnienie.....	21
1.7	Substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH.....	5		Tryb Demo.....	21
1.8	Baza danych produktów EPREL.....	5		Resetowanie do ustawień fabrycznych.....	21
<b>2</b>	<b>Ogólne zasady bezpieczeństwa.....</b>	<b>5</b>		7.3 Komunikaty o błędach.....	22
<b>3</b>	<b>Sposób działania wyświetlacza Touch &amp; Swipe...</b>	<b>7</b>		7.3.1 Ostrzeżenia.....	22
3.1	Nawigacja oraz objaśnienie symboli.....	7		7.3.2 Komunikaty.....	22
3.2	Menu.....	7		<b>8 Wyposażenie.....</b>	<b>23</b>
3.3	Tryb uśpienia.....	8		8.1 Szuflady.....	23
<b>4</b>	<b>Uruchomienie.....</b>	<b>8</b>		8.2 Wysuwana półka z IceTower.....	24
4.1	Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie)....	8		8.3 Płyty szklane.....	26
4.2	Uruchamianie IceMaker.....	8		8.4 IceMaker.....	26
<b>5</b>	<b>Przechowywanie.....</b>	<b>8</b>		8.5 VarioSpace.....	27
5.1	Wskazówki dotyczące przechowywania.....	8		8.6 Akumulator chłodniczy.....	27
5.2	Komora zamrażalnika.....	9		8.7 Elastyczny separator do szuflady na lód.....	27
5.3	Okresy przechowywania.....	9		<b>9 Konserwacja.....</b>	<b>28</b>
<b>6</b>	<b>Oszczędzanie energii.....</b>	<b>10</b>		9.1 Rozkładanie/montaż systemów wysuwania.....	28
<b>7</b>	<b>Obsługa.....</b>	<b>10</b>		9.2 Rozmrażanie urządzenia.....	30
7.1	Elementy obsługi i wyświetlacza.....	10		9.3 Czyszczenie urządzenia.....	30
7.1.1	Wyświetlacz Status.....	10		<b>10 Wsparcie klienta.....</b>	<b>31</b>
7.1.2	Symbole wskaźnikowe.....	10		10.1 Dane techniczne.....	31
7.2	Funkcje urządzenia.....	10		10.2 Odgłosy towarzyszące pracy.....	31
7.2.1	Wskazówki dotyczące funkcji urządzenia.....	10		10.3 Zakłócenie techniczne.....	32
	Wyłączanie urządzenia.....	10		10.4 Punkt serwisowy.....	34
	WLAN.....	10		10.5 Tabliczka znamionowa.....	34
	Temperatura.....	11		<b>11 Wyłączenie urządzenia.....</b>	<b>34</b>
	Jednostka temperatury.....	12		<b>12 Utylizacja.....</b>	<b>35</b>
	AutoDoor .....	12		12.1 Przygotowanie urządzenia do utylizacji.....	35
	SuperFrost.....	14		12.2 Utylizacja urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska.....	35
	Start cyklu rozmrażania.....	14			
	PartyMode .....	15			
	SabbathMode.....	15			
	EnergySaver .....	16			
	IceMaker / MaxIce .....	16			
	Dopływ wody IceMaker .....	18			
	TubeClean .....	18			
	Jasność wyświetlacza.....	18			
					

Producent stale pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Prosimy Państwa o zrozumienie, że jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

Symbol	Objaśnienie
	<b>Przeczytać instrukcję</b> W celu zapoznania się ze wszystkimi zaleceniami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

## 1.2 Przegląd urządzenia i wyposażenia

Symbol	Objaśnienie
	<p><b>Kompletna instrukcja dostępna w internecie</b></p> <p>Szczegółową instrukcję można znaleźć za pomocą kodu QR umieszczonego na przedniej stronie tej instrukcji, pod adresem <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> lub po wprowadzeniu numeru serwisowego. Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej:</p>  <p><i>Fig. Przykładowa prezentacja</i></p>
	<p><b>Kontrola urządzenia</b></p> <p>Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub placówką serwisową.</p>
	<p><b>Odchylenia</b></p> <p>Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).</p>
	<p><b>Instrukcje robocze i wyniki działań</b></p> <p>Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem ▶. Wyniki działań są wyróżnione symbolem ▷.</p>
	<p><b>Filmy</b></p> <p>Filmy dotyczące urządzeń są dostępne na kanale YouTube urządzeń Liebherr-Hausgeräte.</p>

Niniejsza instrukcja obsługi obowiązuje dla:

SIFNAd 5188

### Wskazówka

Jeśli w nazwie urządzenia znajduje się litera N, to jest to urządzenie NoFrost.

## 1 Prezentacja urządzenia

### 1.1 Zakres dostawy

Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub Działem Obsługi Klienta. (patrz 10.4 Punkt serwisowy)

Zakres dostawy składa się z następujących części:

- Urządzenie do zabudowy
- Wyposażenie (w zależności od modelu)
- Materiał montażowy (w zależności od modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Broszura serwisowa

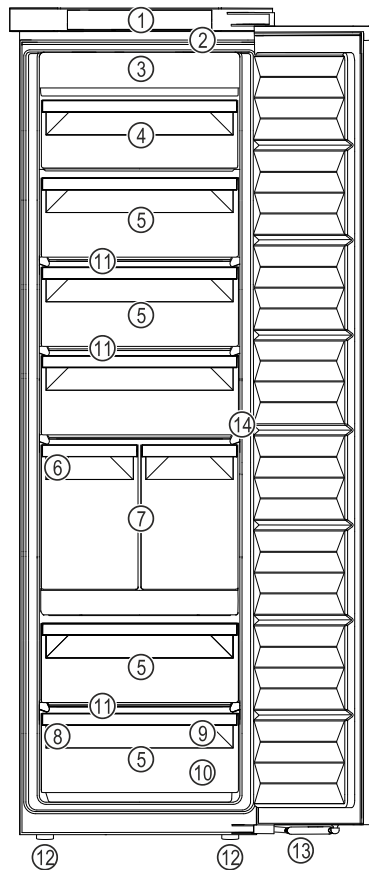


Fig. 1 Przykładowa prezentacja

- |                                |                                                        |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------|
| (1) Elementy obsługi           | (8) Tabliczka znamionowa                               |
| (2) Oświetlenie wewnętrzne LED | (9) Taca do mrożenia produktów, akumulatory chłodnicze |
| (3) NoFrost                    | (10) Szufelka do lodu                                  |
| (4) Szufłada odchylana         | (11) VarioSpace                                        |
| (5) Szufłada                   | (12) Nóżki                                             |
| (6) IceMaker                   | (13) Amortyzator zamykania                             |
| (7) IceTower                   | (14) Czujnik funkcji pukania                           |

### Wskazówka

▶ Półki, szufłady lub kosze w stanie dostawy są rozmieszczone tak, by uzyskać optymalną efektywność energetyczną. Zmiany rozmieszczenia w zakresie podanych opcji szufładowych, np. półki w chłodziarce, nie mają jednak wpływu na zużycie energii.



### AutoDoor

Urządzenie jest wyposażone w funkcję AutoDoor.

Drzwi można otwierać na różne sposoby:

- ręcznie
- poprzez sygnał pukania
- przez smartfon
- przez komendę głosową



### Sygnał pukania

Drzwi otwiera się i zamyka, pukając w nie ręką. Sygnał pukania konfiguruje się za pomocą elementów obsługi i wyświetlacza. Czulość sygnału pukania można zmienić w dowolnym momencie.



## Smartfon

Drzwi można otwierać i zamykać za pomocą smartfona. Aby to zrobić, należy zainstalować aplikację SmartDevice na smartfonie i podłączyć urządzenie do sieci WLAN. Wszystkie ustawienia wprowadza się w aplikacji SmartDevice.



## Komendy głosowe

Drzwi można otwierać i zamykać za pomocą komendy głosowej. W tym celu należy zainstalować aplikację SmartDevice na smartfonie, podłączyć urządzenie do sieci WLAN i użyć odpowiedniego asystenta głosowego. Wszystkie ustawienia wprowadza się w aplikacji SmartDevice.



Więcej informacji i poradniki można znaleźć na stronie:

[home.liebherr.com/faq-autodoor](http://home.liebherr.com/faq-autodoor)

## 1.4 SmartDevice

SmartDevice jest rozwiązaniem dla podłączenia do sieci zamrażarki.

Jeżeli urządzenie SmartDevice jest przystosowane lub sprawne, urządzenie można szybko i łatwo podłączyć do sieci WLAN. Przy pomocy aplikacji SmartDevice urządzenie można obsługiwać z urządzeń mobilnych. W aplikacji SmartDevice dostępne są dodatkowe funkcje oraz ustawienia.

Urządzenie przy- Urządzenie jest wyposażone stosowane do w funkcję SmartDevice. W celu podłą- funkcji SmartDe- czenia urządzenia do WLAN należy ćiągnąć aplikację SmartDevice.



Dodatkowe infor- macje na temat SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Ściągnąć aplikację SmartDevice:



Po zainstalowaniu i skonfigurowaniu aplikacji SmartDevice, urządzenie można podłączyć przy pomocy aplikacji SmartDevice oraz funkcji WLAN (patrz WLAN) do sieci WLAN.

### Wskazówka

W następujących krajach funkcja SmartDevice jest niedostępna: Rosja, Białoruś, Kazachstan.

## 1.5 Zakres zastosowania urządzenia

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia produktów spożywczych w środowisku domowym lub podobnym. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w prywatnych kuchniach, pensjonatach ze śniadaniem,
- przez gości w dworzech, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,
- przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym.

Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne.

### Przewidziane użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stanowczo zabrania się:

- Przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/WE
- Stosowania na obszarach zagrożonych wybuchem

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów.

### Klasy klimatyczne

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

### Wskazówka

- Aby zagwarantować prawidłową pracę, przestrzegać podanych temperatur otoczenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.6 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Po wbudowaniu urządzenie spełnia odpowiednie przepisy bezpieczeństwa oraz właściwe dyrektywy.

Na rynek UE: Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Na rynek GB: Urządzenie jest zgodne z Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.7 Substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH

W poniższym linku można sprawdzić, czy urządzenie zawiera substancje SVHC zgodnie z rozporządzeniem REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](https://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.8 Baza danych produktów EPREL

Od 1 marca 2021 informacje odnośnie etykietowania energetycznego oraz wymagań dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych produktów (EPREL). Baza danych produktów jest dostępna pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Po wejściu na stronę wyświetli się polecenie wpisania identyfikatora modelu. Identyfikator modelu jest podany na tabliczce znamionowej.

## 2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Niniejszą instrukcję obsługi należy starannie przechowywać, aby zawsze mieć do niej dostęp.

W przypadku przekazania urządzenia należy również przekazać instrukcję obsługi następnemu użytkownikowi.

W celu prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi przed rozpoczęciem eksploatacji. Stosować się stale do zawartych w niej instrukcji, wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek ostrzegawczych. Są one istotne, aby prawidłowo i bezpiecznie zainstalować i eksploatować urządzenie.

### Zagrożenia dla użytkownika:

- Urządzenie to może być używane przez dzieci oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i mentalnymi lub przez osoby posiadające niedostateczne doświadczenie oraz wiedzę, gdy znajdują się one pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia oraz o możliwych zagrożeniach. Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być przeprowadzane przez dzieci nie będące pod nadzorem. Dzieci w wieku 3-8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniu oraz je z niego wyjmować. Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia, jeżeli nie są w sposób nieprzerwany nadzorowane.
- Gniazdko sieciowe musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej możliwe było jak najszybsze odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego. Musi się znajdować poza obszarem tylnej ściany urządzenia.

- Podczas odłączania urządzenia od sieci, zawsze chwytać za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.
- W razie usterek wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- Nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Naprawy i ingerencje w urządzenie powierzać wyłącznie placówce serwisowej lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Montować, podłączać i utylizować urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.
- Urządzenie eksploatować tylko w stanie zmontowanym.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym podłączeniem do sieci wodociągowej.

### Zagrożenie pożarowe:

- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy (dane na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wyływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
  - Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.
  - Wewnątrz urządzenia nie wolno manipulować źródłami zapłonu.
  - Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowych, grzejników, lodziarek itp).
  - Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: Usunąć ogień lub źródła zapłonu, znajdujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić serwis techniczny.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych materiałów wybuchowych ani puszek zawierających aerozole z palnymi propelentami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Palące się świece, lampy i inne przedmioty z otwartym płomieniem trzymać z dala od urządzenia, aby go nie podpalić.
- Butelki z napojami alkoholowymi lub inne pojemniki z alkoholem należy przechowywać wyłącznie szczelnie zamknięte. Ewentualnie wyływający alkohol mógłby

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.

### Niebezpieczeństwo spadnięcia lub wywrócenia:

- Cokołu, szuflad, drzwi itd. nie wolno używać jako podnóżków, nie wolno stosować ich jako podparcia. Dotyczy to zwłaszcza dzieci.

### Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością:

- Nie spożywać żywności z przekroczoną datą przydatności do spożycia.

### Niebezpieczeństwo odmrożeń, utraty czucia lub bólu:

- Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub z chłodziarko-zamrażarką albo przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności, np. użyć rękawic.

### Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia:

- Gorąca para może spowodować obrażenia. Do rozmrażania nie wolno używać urządzeń elektrycznych do ogrzewania, urządzeń do czyszczenia parą pod ciśnieniem, otwartego ognia ani sprayów rozmrażających.
- Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania lodu.

### Ryzyko zgniecenia:



Fig. 2

- Podczas zamykania drzwi należy zachować wolną przestrzeń w pobliżu drzwi i nie sięgać do środka.
- Nie sięgać do zawiasu podczas otwierania i zamykania drzwi. Może dojść do zakleszczenia się palców.

### Niebezpieczeństwo uszkodzenia:

Przy automatycznym zamykaniu drzwi może dojść do uszkodzenia wysuniętych szuflad i prowadnic teleskopowych.

- Wsunąć całkowicie szuflady, zanim drzwi zamkną się automatycznie.
- Po wyjęciu szuflady: Wsunąć całkowicie prowadnicę teleskopową, zanim drzwi zamkną się automatycznie.

### Symbol na urządzeniu:



Symbol ten może się znajdować na sprężarce. Odnosi się do oleju umieszczonego w sprężarce i wskazuje na następujące niebezpieczeństwo: Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przedostania się do dróg oddechowych. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Brak niebezpieczeństwa w trakcie normalnej eksploatacji.



Symbol ten znajduje się na sprężarce i wskazuje na zagrożenie związane z substancjami palnymi. Nie usuwać naklejki.



Taka lub podobna naklejka może znajdować się z tyłu urządzenia. Wskazuje ona, że na drzwiach i/lub w obudowie znajdują się próżniowe panele izolacyjne (VIP) lub panele perlitowe. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Nie usuwać naklejki.

### Należy przestrzegać wskazówek ostrzegawczych oraz innych specjalnych wskazówek podanych w innych rozdziałach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO	informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTROŻNIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
	UWAGA	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
	Wskazówka	oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

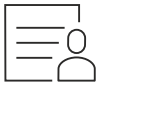
## 3 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe

Urządzenie można obsługiwać przy pomocy wyświetlacza Touch & Swipe. Przy pomocy wyświetlacza Touch & Swipe (zwanym dalej wyświetlaczem) można wybrać funkcje urządzenia poprzez kliknięcie lub przeciągnięcie. Jeżeli przez 10 sekund na wyświetlaczu nie zostanie podjęte żadne działanie, wskaźnik przełączy się na nadrzędne menu lub bezpośrednio do wskaźnika statusu.

### 3.1 Nawigacja oraz objaśnienie symboli

Na rysunkach użyto różnych symboli dla nawigacji przy pomocy wyświetlacza. W poniższej tabeli znajduje się opis tych symboli.

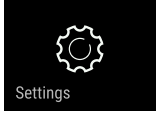
Symbol	Opis
	<b>Krótko nacisnąć wyświetlacz:</b> Aktywować/dezaktywować funkcję. Potwierdzić wybór. Otworzyć podmenu.
	<b>Dotknąć wyświetlacz i przytrzymać przez zalecany czas (np. 3 sekundy):</b> Aktywować/dezaktywować funkcję lub wartość.
	<b>Przeciągnąć w prawo lub w lewo:</b> Nawigować w menu.
	<b>Krótko dotknąć symbolu Wstecz:</b> Przeskok o jeden poziom menu.
	<b>Dotykać symbolu Wstecz przez 3 sekundy:</b> Przeskoczyć do wskaźnika statusu.
	<b>Strzałka z zegarem:</b> Upływa więcej niż 10 sekund, aż kolejny wskaźnik wyświetli się na wyświetlaczu.
	<b>Strzałka z podanym czasem:</b> Upływa podany czas, aż poniższy wskaźnik wyświetli się na wyświetlaczu.
	<b>Symbol „Otwieranie menu ustawień”:</b> Przejsć do menu ustawień i otworzyć menu ustawień. Jeżeli to konieczne: W menu ustawień nawigować do wybranej funkcji. (patrz 3.2.1 Otwieranie menu ustawień)

Symbol	Opis
	<b>Otworzyć symbol „Rozszerzone menu”:</b> Przejsć do rozszerzonego menu i otworzyć rozszerzone menu. Jeżeli to konieczne: W menu nawigować do wybranej funkcji. (patrz 3.2.2 Otwieranie rozszerzonego menu)
Brak działania przez 10 sekund	Jeżeli przez 10 sekund na wyświetlaczu nie zostanie podjęte żadne działanie, wskaźnik przełączy się na nadrzędne menu lub bezpośrednio do wskaźnika statusu.
Otworzyć i ponownie zamknąć drzwi.	Jeżeli drzwi zostaną otwarte i od razu zamknięte, wskaźnik przełączy się bezpośrednio na wskaźnik statusu.

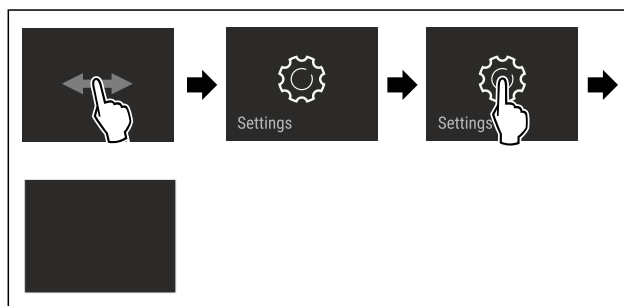
*Uwaga: Rysunki wyświetlacza zawierają angielskie terminy.*

### 3.2 Menu

Funkcje urządzenia zostały podzielone na różne menu:

Menu	Opis
Menu główne	Po włączeniu urządzenia następuje automatyczne przełączenie na menu główne. Tutaj można nawigować do najważniejszych funkcji urządzenia, do menu ustawień oraz do rozszerzonego menu.
 Menu ustawień	Menu ustawień zawiera dodatkowe funkcje urządzenia służące do jego ustawiania.
Rozszerzone menu	Rozszerzone menu zawiera specjalne funkcje urządzenia służące do jego ustawiania. Dostęp do rozszerzonego menu jest chronione kodem liczbowym <b>1 5 1</b> .

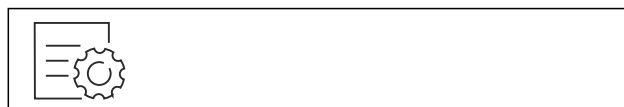
#### 3.2.1 Otwieranie menu ustawień



*Fig. 3 Przykładowa prezentacja*

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Menu ustawień jest otwarte.
- ▶ Jeżeli to konieczne: Przejsć do wybranej funkcji.

#### 3.2.2 Otwieranie rozszerzonego menu



# Uruchomienie

Fig. 4

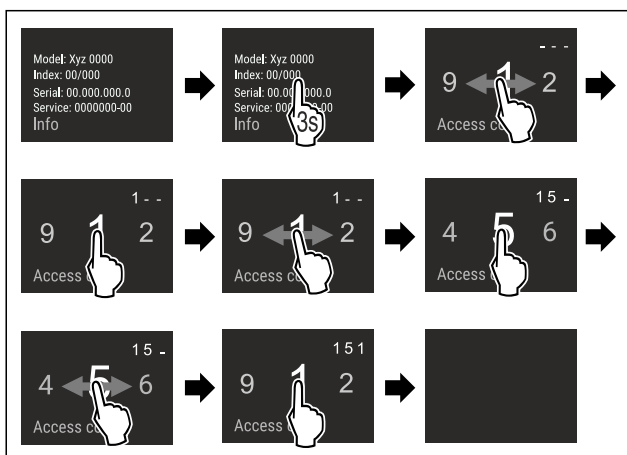


Fig. 5 Przykładowa prezentacja, dostęp przy pomocy kodu liczbowego 151

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Rozszerzone menu jest otwarte.
- ▶ Jeżeli to konieczne: Przejdź do wybranej funkcji.

## 3.3 Tryb uśpienia

Jeżeli wyświetlacz nie będzie dotykany przez 1 minutę, wtedy wyświetlacz przełączy się na tryb uśpienia. W trybie uśpienia następuje przyciemnienie jasności wskaźnika.

### 3.3.1 Kończenie trybu uśpienia

- ▶ Krótko dotknąć palcem wyświetlacza.
- ▷ Tryb uśpienia zostaje zakończony.

## 4 Uruchomienie

### 4.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie)

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie jest instalowane i podłączone zgodnie z instrukcją montażu.
- Wszystkie taśmy klejące, folie klejące i ochronne oraz zabezpieczenia transportowe w urządzeniu i na nim są zdjęte.
- Wszystkie wkładki reklamowe z szuflad zostały usunięte.
- Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe jest znany. (patrz 3 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe)

**Włączyć urządzenie przy pomocy wyświetlacza Touch & Swipe:**

- ▶ Jeżeli w wyświetlacz znajduje się w trybie uśpienia: Krótko nacisnąć wyświetlacz.
- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

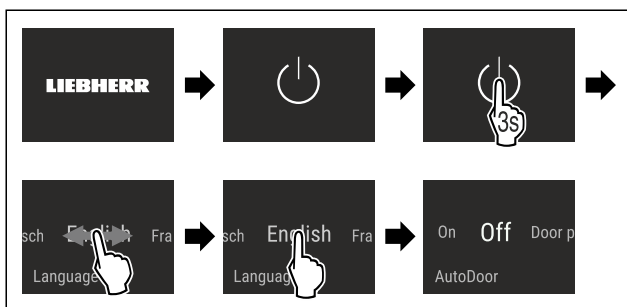


Fig. 6 Przykładowa prezentacja

- ▶ Aktywować AutoDoor. (patrz AutoDoor )
- lub-
- ▶ Nie aktywować AutoDoor.

### Wskazówka

W przypadku, gdy AutoDoor nie zostaje aktywowane, drzwi można otwierać lub zamykać zawsze ręcznie.

- ▷ Wyświetla się wskaźnik statusu.
- ▷ Urządzenie schładza się do temperatury ustawionej fabrycznie.
- ▷ Urządzenie uruchamia się w trybie Demo (pojawia się wskaźnik statusu z DEMO): Jeżeli urządzenie uruchamia się w trybie Demo to tryb ten można dezaktywować w ciągu 5 kolejnych minut. (patrz Tryb Demo)

### Dodatkowe informacje:

- Uruchomić IceMaker. (patrz 4.2 Uruchamianie IceMaker)
- Uruchomić SmartDevice. (patrz 1.4 SmartDevice) i (patrz WLAN)

### Wskazówka

Producent zaleca:

- ▶ **Produkty** umieszczać przy temperaturze -18 °C lub niższej.
- ▶ Przestrzegać wskazówek dotyczących przechowywania. (patrz 5.1 Wskazówki dotyczące przechowywania)

### Wskazówka

Akcesoria można nabyć w sklepie Liebherr-Hausgeräte na stronie internetowej [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Uruchamianie IceMaker

Jeżeli urządzenie wyposażone jest w IceMaker, **przed pierwszym użyciem** należy wyczyścić IceMaker.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Przyłącze wody zostało utworzone. Patrz Installation Guide lub instrukcja montażu.
- Urządzenie jest całkowicie zainstalowane i podłączone.
- ▶ Wyczyścić IceMaker. (patrz 9.3.4 Czyszczenie IceMaker)

## 5 Przechowywanie

### 5.1 Wskazówki dotyczące przechowywania



#### OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarowe

- ▶ O ile producent nie zalecił inaczej, w strefie urządzenia, gdzie znajdują się produkty spożywcze, nie wolno używać żadnych elektrycznych przyrządów.

### Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie blokować szczelin wentylacyjnych.

Przestrzegać następujących wskazówek dotyczących przechowywania:

- Nie zatykać szczeliny powietrznej na tylnej ścianie urządzenia.
- Artykuły spożywcze należy odpowiednio zapakować.



- Surową rybę lub surowe mięso zapakować do czystych, zamkniętych pojemników. W ten sposób można zapobiec stykaniu się mięsa lub ryby z innymi produktami spożywczymi lub kąpienia na nie.
- Produkty spożywcze układać z odstępem, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
- Produkty spożywcze przechowywać zgodnie z informacjami umieszczonymi na opakowaniu.
- Zawsze obowiązuje data przydatności do spożycia podana na opakowaniu.

## Wskazówka

Niezastosowanie się do tych wymogów może prowadzić do psucia się żywności.

## 5.2 Komora zamrażalnika

Tutaj, suchy, mroźny klimat do przechowywania ustawia się na  $-18^{\circ}\text{C}$ . Mroźny klimat przechowywania jest odpowiedni do przechowywania żywności głęboko mrożonej i mrozonek przez kilka miesięcy, do wytwarzania kostek lodu lub zamrażania świeżej żywności.

### 5.2.1 Zamrażanie żywności

#### Ilość mrożonej żywności

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej (patrz 10.5 Tabliczka znamionowa) w punkcie „Zdolność zamrażania ... kg/24 h”.

Aby produkty spożywcze szybko się zamroziły, nie należy przestrzegać następujących ilości na opakowanie:

- Owoce i warzywa do 1 kg
- Mięso do 2,5 kg

#### Zamrażanie żywności przy pomocy SuperFrost

W zależności od ilości zamrażanej żywności, przed zamrażaniem można aktywować SuperFrost, aby osiągnąć niższe temperatury zamrażania. (patrz SuperFrost)

- Aktywować SuperFrost, jeżeli ilość zamrażanej żywności jest większa niż 2 kg.

Moment aktywacji SuperFrost zależy od ilości mrożonej żywności:

Ilość mrożonej żywności	Moment aktywacji SuperFrost
brak ilości zamrażanej żywności	SuperFrost aktywować 6 godzin przed rozpoczęciem zamrażania. Przed automatyczną dezaktywacją SuperFrost należy posortować żywność.
Maksymalna ilość mrożonej żywności	SuperFrost aktywować 24 godzin przed rozpoczęciem zamrażania. Przed automatyczną dezaktywacją SuperFrost należy posortować żywność.

#### Sortowanie żywności



### OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła! Butelki i puszki z napojami mogą zostać rozerwane w razie zamrażania. Dotyczy to zwłaszcza napojów, zawierających dwutlenek węgla.

- Butelki i puszki z napojami zamrażać tylko po aktywacji funkcji BottleTimer w aplikacji SmartDevice.

Wysokość urządzenia < 1220 mm		
Ilość mrożonej żywności		Sortowanie żywności
brak ilości zamrażanej żywności		Zapakowaną żywność umieścić we wszystkich szufladach. W razie możliwości żywność z tyłu szuflady bliżej tylnej ściany.
Maksymalna ilość mrożonej żywności		Zapakowaną żywność umieścić we wszystkich szufladach. W razie możliwości żywność z tyłu szuflady bliżej tylnej ściany.

Wysokość urządzenia $\geq 1220$ mm		
Ilość mrożonej żywności		Sortowanie żywności
brak ilości zamrażanej żywności		Zapakowaną żywność umieścić we wszystkich szufladach za wyjątkiem górnej szuflady.
Maksymalna ilość mrożonej żywności		Zapakowaną żywność umieścić we wszystkich szufladach. W razie możliwości żywność z tyłu szuflady bliżej tylnej ściany.

### 5.2.2 Rozmrażanie żywności



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością!

- Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
- Rozmrożoną żywność należy zużyć możliwie jak najszybciej.

Żywność można rozmrozić na kilka różnych sposobów:

- w komorze chłodziarki
- w kuchence mikrofalowej
- w piekarniku lub w piekarniku z termoobiegiem
- w temperaturze pokojowej
- Wyjąć tylko potrzebną ilość produktów.

### 5.2.3 Taca do zamrażania

Za pomocą tacy do zamrażania produktów można zamrażać jagody, zioła, jarzyny i inne małe produkty bez niebezpieczeństwa, że skleją się ze sobą. Zamrożone produkty zachowują swój kształt, a późniejsze porcjowanie jest łatwiejsze.

Ponadto na tacy do zamrażania produktów można przechowywać akumulatory chłodzące, oszczędzając miejsce.

- Żywność niezapakowana, rozłożyć na tacy do zamrażania w pewnej odległości.

## 5.3 Okresy przechowywania

Podane okresy przechowywania są wartościami orientacyjnymi.

W przypadku produktów spożywczych z datą przydatności do spożycia, podaną na opakowaniu, obowiązuje zawsze ta data.

Orientacyjne okresy przechowywania różnych produktów		
lody	w temperaturze $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 miesięcy

Orientacyjne okresy przechowywania różnych produktów		
kiełbasa, szynka	w temperaturze -18 °C	2 do 3 miesięcy
chleb, pieczywo	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
dziczyzna, wieprzowina	w temperaturze -18 °C	6 do 9 miesięcy
ryby, tłuste	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
ryby, chude	w temperaturze -18 °C	6 do 8 miesięcy
Ser	w temperaturze -18 °C	2 do 6 miesięcy
drób, wołowina	w temperaturze -18 °C	6 do 12 miesięcy
warzywa, owoce	w temperaturze -18 °C	6 do 12 miesięcy

## 6 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
- Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 1.5 Zakres zastosowania urządzenia) . W przypadku podwyższonej temperatury otoczenia zużycie energii może być większe.
- Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
- Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
- Wszystkie produkty spożywcze przechowywać dobrze zapakowane lub pod przykryciem. Pozwoli to uniknąć powstania szronu.
- Wkładanie ciepłych potraw: odczekać aż ostygną do temperatury pokojowej.

## 7 Obsługa

### 7.1 Elementy obsługi i wyświetlacza

#### 7.1.1 Wyświetlacz Status

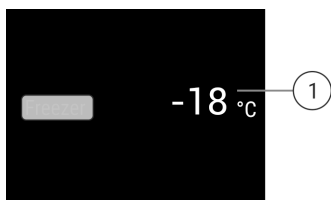


Fig. 7

##### (1) Wskaźnik temperatury

Wyświetlacz Status pokazuje ustawione temperatury i jest wyświetlaczem wyjściowym. Stamtąd można przejść do funkcji i ustawień.

#### 7.1.2 Symbole wskaźnikowe

Symbole wskaźnikowe informują o aktualnym statusie urządzenia.

Symbol	Stan urządzenia
	<b>Standby</b> Urządzenie lub strefa temperatury jest wyłączone.
	<b>Pulsująca liczba</b> Urządzenie działa. Temperatura pulsuje do momentu osiągnięcia ustawionej wartości.
	<b>Pulsujący symbol</b> Urządzenie działa. Wprowadzono ustawienie.

## 7.2 Funkcje urządzenia

### 7.2.1 Wskazówki dotyczące funkcji urządzenia

Funkcje urządzenia zostały ustawione fabrycznie tak, aby urządzenie było w pełni sprawne.

Przed zmianą, aktywacją lub dezaktywacją funkcji urządzenia należy się upewnić, czy spełnione zostały następujące warunki:

- Przeczytano i zrozumiano opisy na temat działania wyświetlacza.
- Zapoznano się z elementami obsługowymi i wskaźnikowymi urządzenia.



#### Wyłączanie urządzenia

To ustawienie pozwala na wyłączenie całego urządzenia.

#### Wyłączanie całego urządzenia



Fig. 8

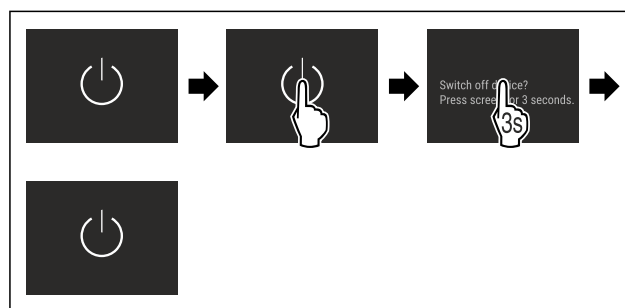


Fig. 9

- ▶ Dezaktywować IceMaker .
- ▷ Nieaktywny: wyświetlacz robi się czarny.



#### WLAN

Za pomocą tej funkcji można połączyć urządzenie z WLAN. Następnie można ją obsługiwać przy pomocy aplikacji SmartDevice na urządzeniach mobilnych. Przy pomocy tej funkcji można rozłączyć i ponownie utworzyć połączenie z WLAN.

Dodatkowe informacje na temat SmartDevice: (patrz 1.4 SmartDevice)

## Wskazówka

W następujących krajach funkcja SmartDevice jest niedostępna: Rosja, Białoruś, Kazachstan.

## Tworzenie po raz pierwszy połączenia WLAN

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Zainstalowano aplikację SmartDevice (patrz [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Rejestracja w aplikacji SmartDevice została zakończona.



Fig. 10

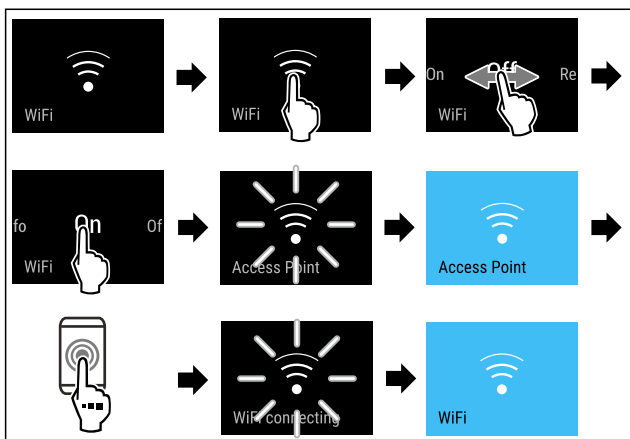


Fig. 11

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Połączenie zostało utworzone.

## Anulowanie połączenia WLAN



Fig. 12

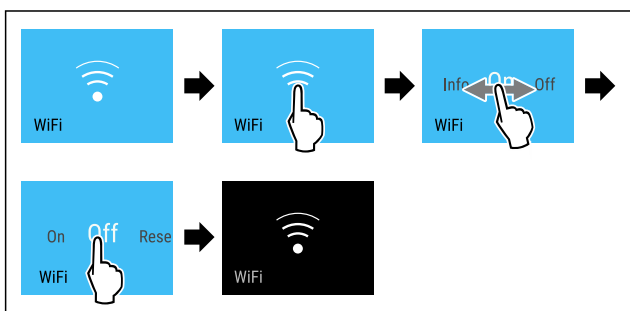


Fig. 13

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Połączenie jest rozłączone.

## Przywracanie połączenia WLAN

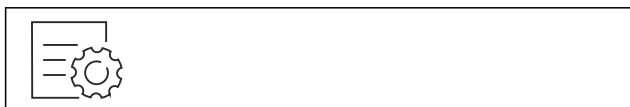


Fig. 14

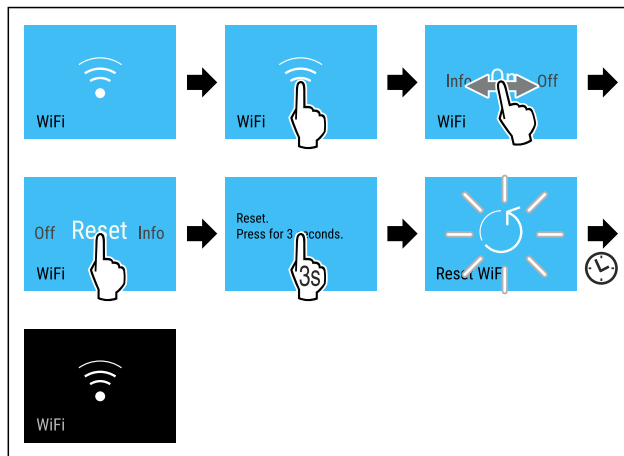


Fig. 15

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Połączenie WLAN i inne ustawienia WLAN są przywracane do ustawień fabrycznych.

## Wyświetlanie informacji na temat połączenia WLAN



Fig. 16

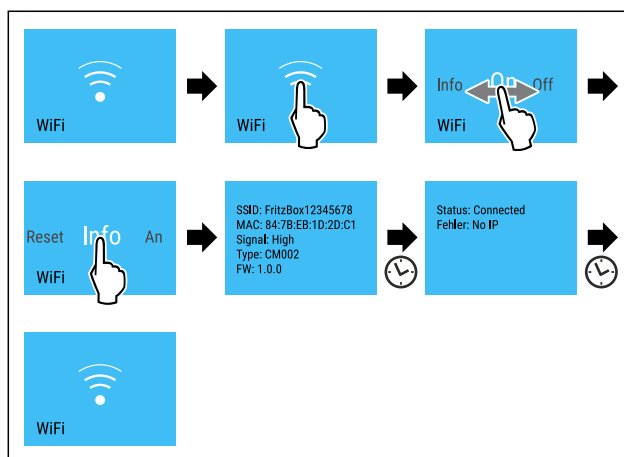


Fig. 17

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

## -18°C Temperatura

Przy pomocy tej funkcji można ustawić temperaturę.

Temperatura zależy od następujących czynników:

- częstotliwość otwierania drzwi
- czas, w którym drzwi pozostają otwarte
- temperatura pomieszczenia w miejscu ustawienia
- rodzaj, temperatura i ilość żywności

Komora zamrażalnika	Zalecane ustawienie
-18°C	-18 °C

# Obsługa

## Ustawianie temperatury

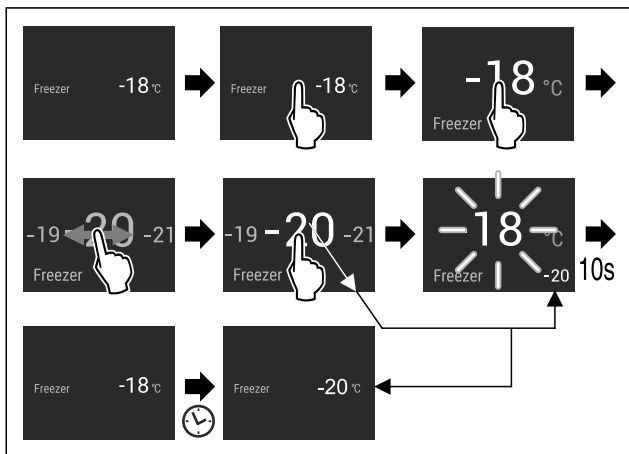


Fig. 18

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Temperatura jest ustawiona.

## °C/°F Jednostka temperatury

Przy pomocy tej funkcji można ustawić jednostkę temperatury. Jako jednostkę temperatury można ustawić stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.

### Ustawianie jednostki temperatury

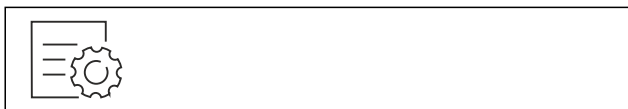


Fig. 19

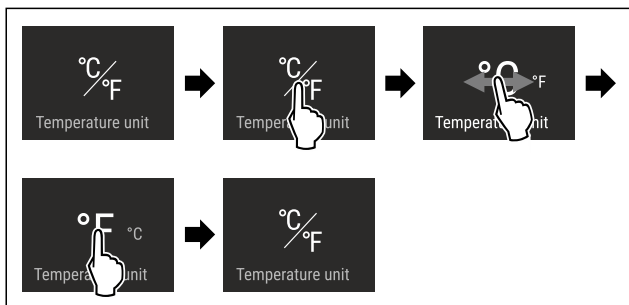


Fig. 20 Przykładowa prezentacja: Zmiana ze stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Jednostka temperatury jest ustawiona.

## AutoDoor

Ta funkcja służy do aktywowania i konfigurowania funkcji AutoDoor podczas uruchamiania urządzenia lub w późniejszym czasie. Jeśli funkcja AutoDoor została już aktywowana i skonfigurowana, należy wyłączyć AutoDoor za pomocą tej funkcji. Za pomocą tej funkcji można również skonfigurować kąt otwarcia drzwi.

W przypadku aktywacji funkcji AutoDoor drzwi można otwierać na różne sposoby:

- poprzez sygnał pukania
- przez smartfon
- przez komendę głosową

## Wskazówka

W przypadku, gdy AutoDoor nie zostaje aktywowane, drzwi można otwierać lub zamykać zawsze ręcznie.

Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.



### Włączanie i konfigurowanie funkcji AutoDoor po raz pierwszy

Po raz pierwszy można aktywować i skonfigurować funkcję AutoDoor bezpośrednio podczas uruchamiania urządzenia lub w późniejszym czasie.



Fig. 21

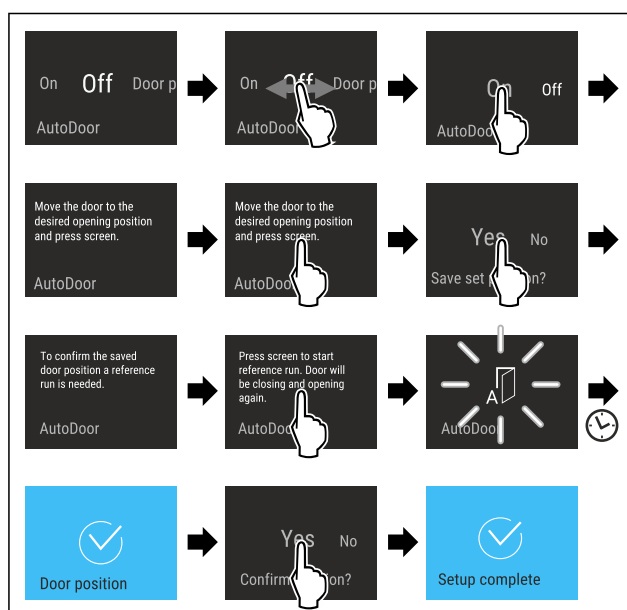


Fig. 22

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją, aż na wyświetlaczu zostanie aktywowana możliwość ustawienia drzwi w wybranej pozycji.
- ▶ Konfiguracja kąta otwarcia drzwi: Otworzyć drzwi co najmniej 70°.
- ▶ Należy upewnić się, że drzwi nie dotykają sąsiednich mebli ani ścian.
- ▶ Potwierdzenie kąta otwarcia drzwi: Należy krótko nacisnąć wyświetlacz.
- ▶ Zapisać kąt otarcia drzwi: Należy potwierdzić komunikat na wyświetlaczu.



## OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych automatycznym otwieraniem i zamykaniem drzwi!

- ▶ Należy zachować wolną przestrzeń w obszarze otwierania drzwi.
- ▶ Nie sięgać ręką do zawiasu.
- ▶ Nie należy blokować drzwi.

## UWAGA

Uszkodzenie szuflad i prowadnic teleskopowych na skutek automatycznego zamykania drzwi!

- ▶ Przed zamknięciem drzwi: Wsunąć całkowicie szuflady.
- ▶ Przed zamknięciem drzwi i po wyjęciu szuflady: Całkowicie wsunąć szyny teleskopowe.



Fig. 23

Aby ustawić kąt otwierania drzwi należy przeprowadzić przejazd referencyjny dla drzwi.

- ▶ Uruchamianie przebiegu referencyjnego: Należy krótko nacisnąć wyświetlacz.
- ▷ Uruchamia się przebieg referencyjny.
- ▷ Miga symbol AutoDoor.
- ▷ Jeżeli przejazd referencyjny został zakończony powodzeniem: Wyświetlacz zmienia kolor na niebieski przez 2 sekundy.
- ▷ Rozbrzmiewa sygnał potwierdzenia.
- ▶ Należy potwierdzić komunikat na wyświetlaczu.
- ▷ Wyświetlacz zmienia kolor na niebieski.
- ▷ Rozbrzmiewa sygnał potwierdzenia.
- ▷ Konfiguracja AutoDoor została zakończona.
- ▷ Drzwi można otworzyć za pomocą sygnału pukania.

## AutoDoor Aktywacja i dezaktywacja AutoDoor

Aktywowano już i skonfigurowano AutoDoor. Trzeba dezaktywować i aktywować AutoDoor.

### Dezaktywacja AutoDoor



Fig. 24

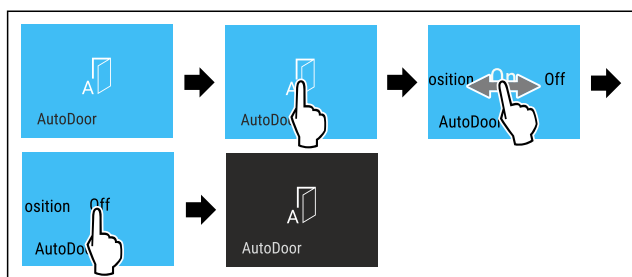


Fig. 25

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ AutoDoor jest dezaktywowany.
- ▷ Drzwi można otwierać ręcznie.

### Aktywacja AutoDoor



Fig. 26

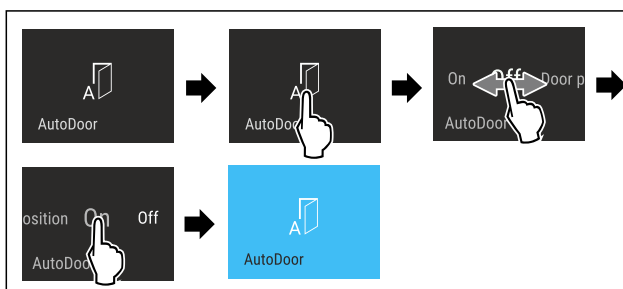


Fig. 27

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Funkcja AutoDoor jest aktywna.
- ▷ Drzwi można otworzyć za pomocą sygnału pukania.
- ▷ Wcześniej ustawiony kąt otwarcia drzwi jest nadal zapamiętywany.



### Zmiana kąta otwarcia drzwi

Kąt otwarcia drzwi został już skonfigurowany i trzeba go zmienić.



Fig. 28

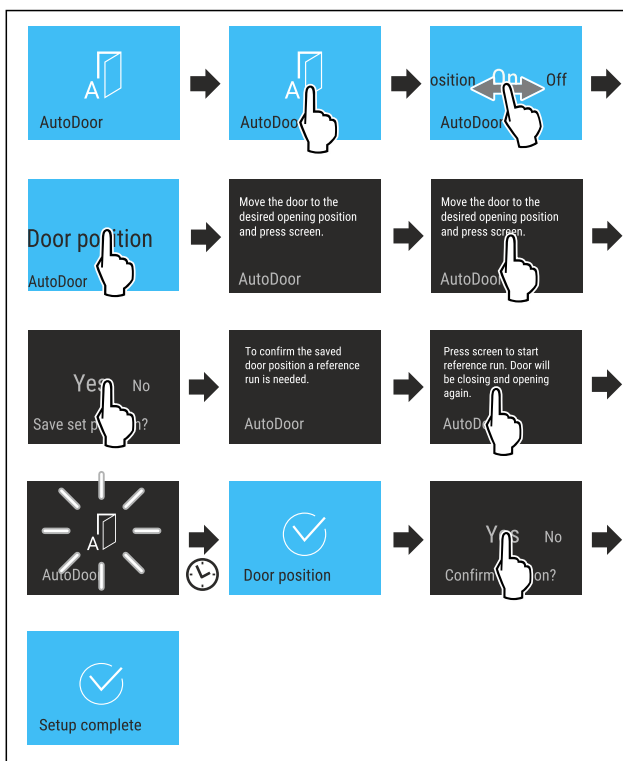


Fig. 29

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją, aż na wyświetlaczu zostanie aktywowana możliwość ustawienia drzwi w wybranej pozycji.
- ▶ Konfiguracja kąta otwarcia drzwi: Otworzyć drzwi co najmniej 70°.

# Obsługa

- ▶ Należy upewnić się, że drzwi nie dotykają sąsiednich mebli ani ścian.
- ▶ Potwierdzanie kąta otwarcia drzwi: Należy krótko nacisnąć wyświetlacz.
- ▶ Zapisać kąt otarcia drzwi: Należy potwierdzić komunikat na wyświetlaczu.



## OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych automatycznym otwieraniem i zamykaniem drzwi!

- ▶ Należy zachować wolną przestrzeń w obszarze otwierania drzwi.
- ▶ Nie sięgać ręką do zawiasu.
- ▶ Nie należy blokować drzwi.

## UWAGA

Uszkodzenie szuflad i prowadnic teleskopowych na skutek automatycznego zamykania drzwi!

- ▶ Przed zamknięciem drzwi: Wsunąć całkowicie szuflady.
- ▶ Przed zamknięciem drzwi i po wyjęciu szuflady: Całkowicie wsunąć szyny teleskopowe.

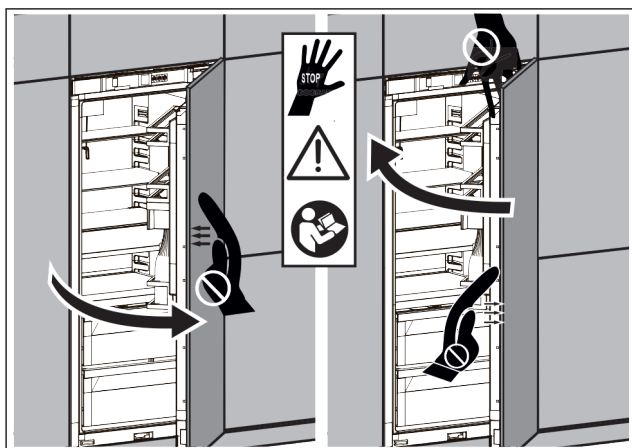


Fig. 30

Aby ustawić kąt otwierania drzwi należy przeprowadzić przejazd referencyjny dla drzwi.

- ▶ Uruchamianie przebiegu referencyjnego: Należy krótko nacisnąć wyświetlacz.
- ▷ Uruchamia się przebieg referencyjny.
- ▷ Miga symbol AutoDoor.
- ▷ Jeżeli przejazd referencyjny został zakończony powodzeniem: Wyświetlacz zmienia kolor na niebieski przez 2 sekundy.
- ▷ Rozbrzmiewa sygnał potwierdzenia.
- ▶ Należy potwierdzić komunikat na wyświetlaczu.
- ▶ Wyświetlacz zmienia kolor na niebieski.
- ▷ Rozbrzmiewa sygnał potwierdzenia.
- ▷ Kąt otwarcia drzwi jest skonfigurowany.



## Stosowanie AutoDoor na smartfonie

Do otwierania i zamykania można używać smartfona.

- ▶ Aktywować i skonfigurować AutoDoor. (patrz Włączanie i konfigurowanie funkcji AutoDoor po raz pierwszy)
- ▶ Zainstalować na smartfonie aplikację SmartDevice.
- ▶ Nawiązać połączenie WLAN z urządzeniem. (patrz WLAN)
- ▶ Rejestracja urządzenia w aplikacji SmartDevice: Postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji SmartDevice.
- ▷ Oprócz sygnału pukania drzwi mogą być otwierane przez smartfona.



## Stosowanie AutoDoor przy pomocy komunikatów językowych

Do otwierania i zamykania można użyć polecenia głosowego.

- ▶ Aktywować i skonfigurować AutoDoor. (patrz Włączanie i konfigurowanie funkcji AutoDoor po raz pierwszy)
- ▶ Zainstalować na smartfonie aplikację SmartDevice.
- ▶ Nawiązać połączenie WLAN z urządzeniem. (patrz WLAN)
- ▶ Rejestracja urządzenia w aplikacji SmartDevice: Postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji SmartDevice.
- ▶ Zainstalować asystentów głosowych.
- ▷ Oprócz sygnału pukania drzwi mogą być otwierane przez asystenta głosowego.



Więcej informacji i poradniki można znaleźć na stronie:

[home.liebherr.com/faq-autodoor](http://home.liebherr.com/faq-autodoor)



## SuperFrost

Dzięki tej funkcji można przetestować się na maksymalną wydajność mrożenia. Pozwala to na osiągnięcie niższych temperatur zamrażania.

Zastosowanie:

- Zamrażać ponad 2 kg świeżej żywności dziennie.
- Szybko całkowicie zamrażać świeżą żywność.
- Zwiększyć zapasy zimna w przechowywanych mroźnikach przed rozmrożeniem urządzenia.

## Aktywacja / dezaktywacja funkcji

W przypadku małych ilości zamrażania:

- ▶ Aktywować 6 godzin przed użyciem.
- W przypadku maksymalnych ilości zamrażania:
- ▶ Aktywować 24 godzin przed użyciem.
- ▶ Aktywować / dezaktywować .

-lub-

- ▶ Aktywować / dezaktywować poprzez SmartDevice-App.

Funkcja zostanie automatycznie dezaktywowana. Następnie urządzenie kontynuuje pracę w normalnym trybie pracy. Temperatura ustawia się na ustaloną wartość.



## Start cyklu rozmrażania

Za pomocą tej funkcji można uruchomić ręcznie automatyczny cykl rozmrażania, jeżeli cykl rozmrażania nie uruchamia się automatycznie w wyniku błędu.

## Uruchamianie cyklu rozmrażania



Fig. 31

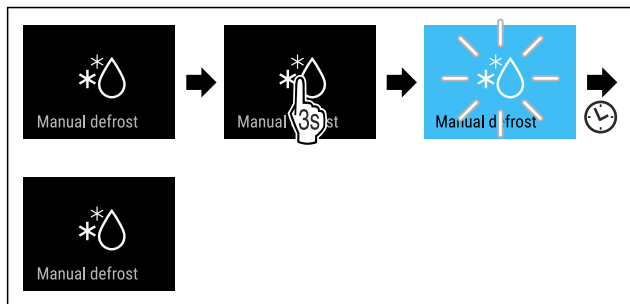


Fig. 32

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Cykl rozmrażania jest uruchomiony: Symbol miga, aż cykl rozmrażania zostanie zakończony automatycznie.
- ▷ Po zakończeniu cyklu rozmrażania: Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

### Przerywanie cyklu rozmrażania

Cykl rozmrażania zakończy się automatycznie. Cykl rozmrażania możesz anulować również w dowolnym momencie w trakcie procesu rozmrażania:

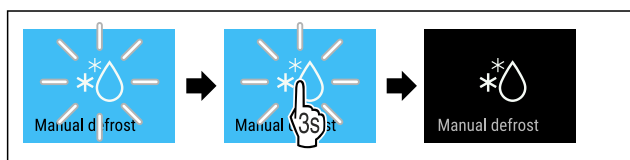


Fig. 33

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Cykl rozmrażania jest przerwany.
- ▷ Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

### PartyMode

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb PartyMode. PartyMode aktywuje różne funkcje przydatne podczas imprezy.

PartyMode aktywuje następujące funkcje:

- SuperFrost (patrz SuperFrost)
- IceMaker z MaxIce (patrz IceMaker / MaxIce)

Wszystkie wymienione funkcje można ustawić indywidualnie i elastycznie. Po dezaktywowaniu PartyMode, wszystkie zmiany zostaną odrzucone.

Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.

### Aktywacja PartyMode

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- IceMaker został uruchomiony. (patrz 4.2 Uruchamianie IceMaker)



Fig. 34

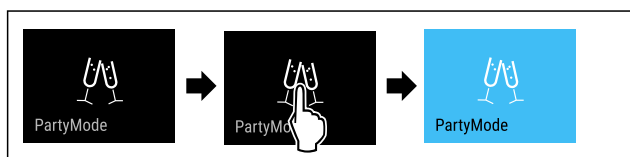


Fig. 35

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ PartyMode i powiązane funkcje są aktywowane.
- ▷ Wskaźnik temperatury zmienia kolor na niebieski.
- ▷ Bieżąca temperatura miga do momentu osiągnięcia temperatury docelowej.

### Dezaktywacja PartyMode

Tryb PartyMode zostanie dezaktywowany automatycznie po 24 godzinach. Funkcję PartyMode można również dezaktywować ręcznie w dowolnym momencie:



Fig. 36



Fig. 37

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ PartyMode jest dezaktywowany.
- ▷ Urządzenie schładza się do wcześniej ustawionej temperatury: Bieżąca temperatura miga do momentu osiągnięcia temperatury docelowej.

### SabbathMode

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb SabbathMode. W przypadku aktywacji tej funkcji następuje wyłączenie niektórych funkcji elektronicznych. Dzięki temu urządzenia spełnia religijne wymogi w okresie świąt żydowskich, jak np. szabat i odpowiada certyfikatowi koszerności STAR-K.

Stan urządzenia przy aktywnym trybie SabbathMode
Na wskaźniku statusu wyświetla się stale tryb SabbathMode.
Na wyświetlaczu wszystkie funkcje poza <b>funkcją Dezaktywacja SabbathMode</b> są zablokowane.
Aktywne funkcje pozostają aktywne.
Wyświetlacz pozostaje jasny, gdy drzwi zostaną zamknięte.
Oświetlenie wewnętrzne jest nieaktywne.
Przypomnienia nie są wykonywane. Ustawiony przedział czasu zostaje wstrzymany.
Przypomnienia i ostrzeżenia nie są wyświetlane.
Brak alarmu otwartych drzwi.
Brak alarmu temperatury.
Kostkarka IceMaker jest wyłączona.
Cykl rozmrażania pracuje przez zadany czas bez uwzględnienia użytkownika urządzenia.
Po awarii zasilania urządzenie powraca do trybu SabbathMode.

Stan urządzenia

# Obsługa

## Wskazówka

Urządzenie to posiada certyfikat Instytutu „Institute for Science and Halacha”. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Listę urządzeń z certyfikatem STAR-K zamieszczono na stronie [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktywacja SabbathMode



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia wskutek spożycia zepsutej żywności!

Jeżeli po aktywacji SabbathMode wystąpiła awaria zasilania elektrycznego, na wskaźniku statusu nie wyświetli się żaden komunikat na temat awarii. Po usunięciu awarii zasilania elektrycznego urządzenie kontynuuje pracę w SabbathMode. W wyniku wystąpienia awarii zasilania elektrycznego może dojść do zepsucia żywności, a ich spożycie może być przyczyną zatrucia.

Po awarii zasilania elektrycznego:

- ▶ Nie spożywać żywności, która była zamrożona i doszła do jej rozmrożenia.

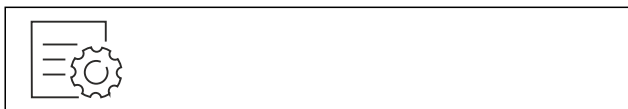


Fig. 38

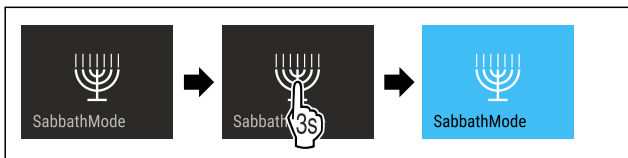


Fig. 39

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Funkcja SabbathMode jest aktywna.
- ▷ Na wskaźniku statusu wyświetla się stale tryb SabbathMode.

## Dezaktywacja SabbathMode

Tryb SabbathMode zostanie dezaktywowany automatycznie po 80 godzinach. Funkcję SabbathMode można również dezaktywować ręcznie w dowolnym momencie:

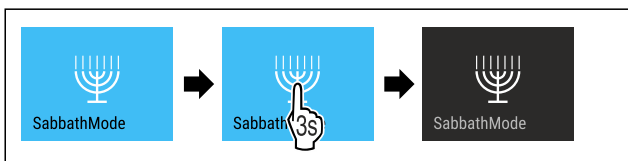


Fig. 40

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ SabbathMode jest dezaktywowany.



## EnergySaver

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb oszczędzania energii. Po włączeniu trybu oszczędzania energii zużycie energii spada, a temperatura w urządzeniu wzrasta. Żywność pozostaje świeża, ale skraca się jej termin przydatności do spożycia.

Strefa temperatury	Zalecane ustawienie (patrz Temperatura)	Temperatura przy aktywnym EnergySaver
-18°C	-18 °C	-16 °C

Temperatury

## Aktywacja EnergySaver



Fig. 41

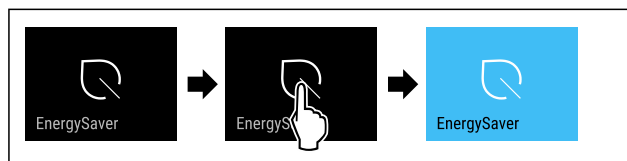


Fig. 42

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Aktywowano tryb oszczędzania energii.

## Dezaktywacja EnergySaver



Fig. 43

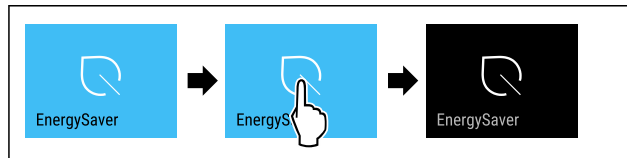


Fig. 44

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Dezaktywowano tryb oszczędzania energii.



## IceMaker / MaxIce

Za pomocą funkcji IceMaker można aktywować lub dezaktywować produkcję kostek lodu. Za pomocą funkcji MaxIce można zwiększyć ilość kostek lodu IceMaker.

Więcej informacji odnośnie ilości kostek lodu:	(patrz 10.1 Dane techniczne)
Więcej informacji odnośnie dootywu wody IceMaker:	(patrz Doptyw wody IceMaker)
Pozostałe informacje dotyczące czyszczenia przewodów IceMaker:	(patrz TubeClean)

Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.



## Aktywacja IceMaker

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Dostęp wody przy stałym przyłączu wody jest zapewniony. Patrz instrukcja montażu.
- IceMaker został uruchomiony. (patrz 8.4 IceMaker)



Fig. 45

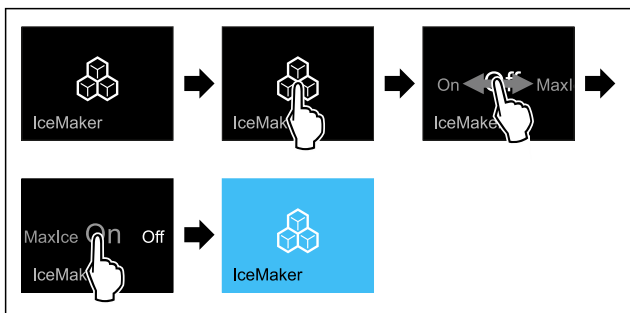


Fig. 46

▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

**-lub-**

▶ Aktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.

▷ Funkcja IceMaker jest aktywna. Może to potwierdzić nawet do 24 godzin zanim IceMaker wyprodukuje pierwszą kostkę lodu.

## Aktywowanie IceMaker za pomocą MaxIce

Jeżeli funkcja IceMaker nie jest jeszcze aktywowana, upewnić się, że spełnione są następujące warunki:

- Dostęp wody przy stałym przyłączu wody jest zapewniony. Patrz instrukcja montażu.
- IceMaker został uruchomiony. (patrz 8.4 IceMaker)



Fig. 47

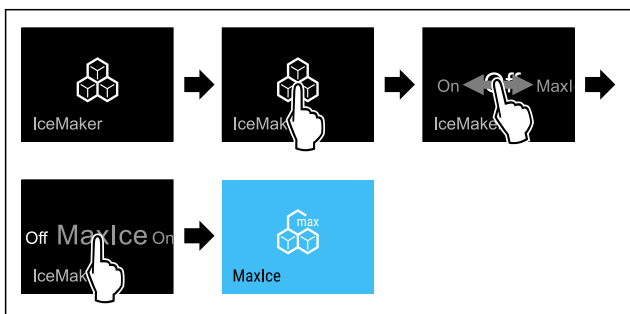


Fig. 48

▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

**-lub-**

▶ Aktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.

▷ IceMaker z MaxIce jest aktywowany.

## Przechodzenie od IceMaker do MaxIce

Jeżeli aktywowano IceMaker i ma nastąpić przejście do MaxIce:



Fig. 49

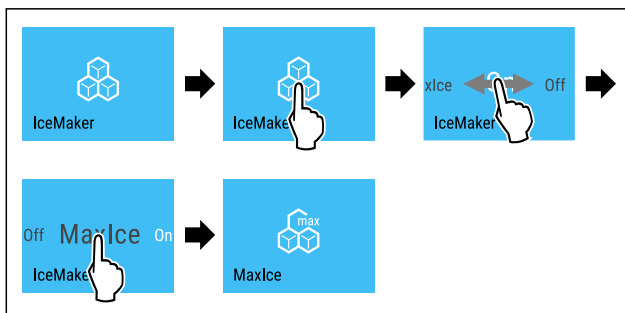


Fig. 50

▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

▷ IceMaker z MaxIce jest aktywowany.

Jeżeli aktywowano MaxIce i ma nastąpić przejście do IceMaker:



Fig. 51

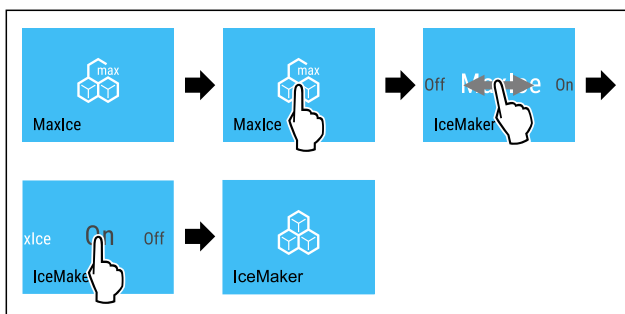


Fig. 52

▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.

▷ Funkcja IceMaker jest aktywna.

▷ MaxIce jest dezaktywowany.

## Dezaktywacja IceMaker / MaxIce



Fig. 53

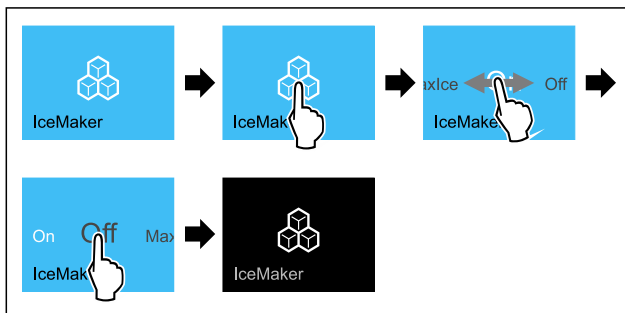


Fig. 54 Przykładowa prezentacja z aktywną funkcją IceMaker

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- lub-
- ▶ Dezaktywować za pomocą aplikacji SmartDevice.
- ▷ IceMaker i MaxIce są dezaktywowane.
- ▷ Bieżące przygotowywanie kostek lodu zostaje zakończone.
- ▷ IceMaker wyłącza się automatycznie.

5

## Dopływ wody IceMaker

Przy pomocy tej funkcji można ustawić dopływ wody IceMaker. Dopływ wody IceMaker reguluje ilość doprowadzanej wody. Można zmienić dopływ wody IceMaker, jeżeli nie pasuje on do ciśnienia wody oraz do wielkości wytwarzanych kostek lodu.

Dopływ wody IceMaker zostaje ustawiony przy dostawie na wartość 5. Można wybrać wartość wynoszącą 1 (mniejsza ilość doprowadzanej wody) do 8 (większa ilość doprowadzanej wody).

### Ustawianie dopływu wody IceMaker

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- IceMaker został uruchomiony. (patrz 4.2 Uruchamianie IceMaker)
- Funkcja IceMaker jest aktywna. (patrz IceMaker / MaxIce)



Fig. 55

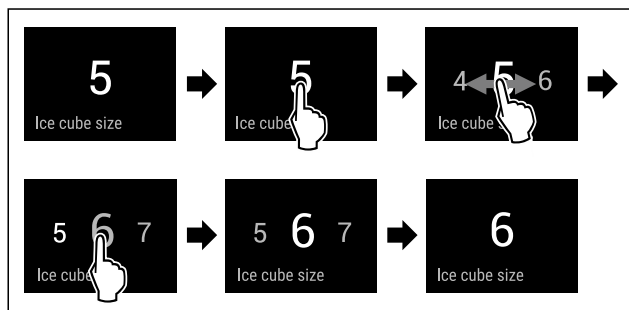


Fig. 56 Przykładowa prezentacja: Przejście z wartości 5 na wartość 6.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Dopływ wody IceMaker został ustawiony.



## TubeClean

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować tryb TubeClean. Po aktywacji TubeClean następuje wyczyszczenie przewodów IceMaker.

### Aktywacja TubeClean

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Czyszczenie IceMaker jest przygotowane. (patrz 9.3.4 Czyszczenie IceMaker)
- Dostępny jest pusty zbiornik o pojemności 1,5 l oraz o maksymalnej wysokości wynoszącej 10 cm.
- ▶ Pojemnik umieścić w szufladzie pod IceMaker.

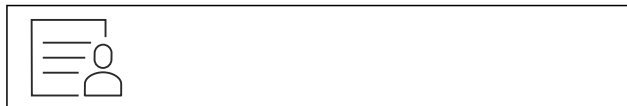


Fig. 57

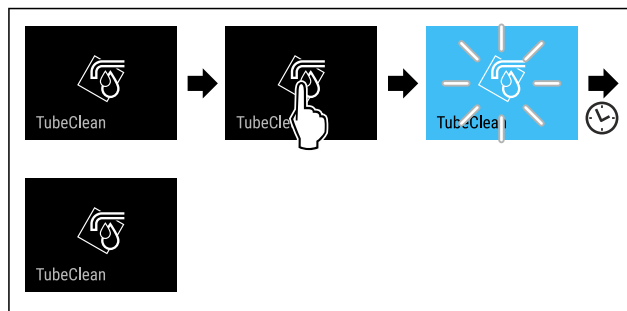


Fig. 58

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Funkcja TubeClean jest aktywna.
- ▷ Proces czyszczenia jest uruchomiony: Symbol miga do momentu, aż proces czyszczenia zostanie zakończony automatycznie po 60 minutach.
- ▷ Po zakończeniu procesu czyszczenia: Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

### Dezaktywacja TubeClean

Tryb TubeClean zostaje zakończony automatycznie po 60 minutach. Tryb TubeClean można dezaktywować w każdym momencie w trakcie procesu czyszczenia:

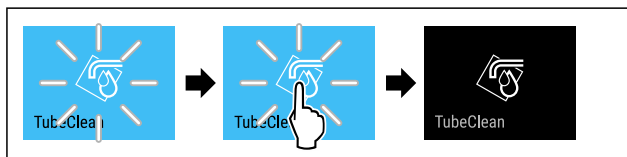


Fig. 59

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Funkcja TubeClean jest dezaktywowana: Proces czyszczenia zostaje przerwany.
- ▷ Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.



## Jasność wyświetlacza

Ta funkcja służy do stopniowej regulacji jasności wyświetlacza.

Można ustawić następujące poziomy jasności:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (ustawienie domyślne)

### Ustawianie jasności wyświetlacza



Fig. 60

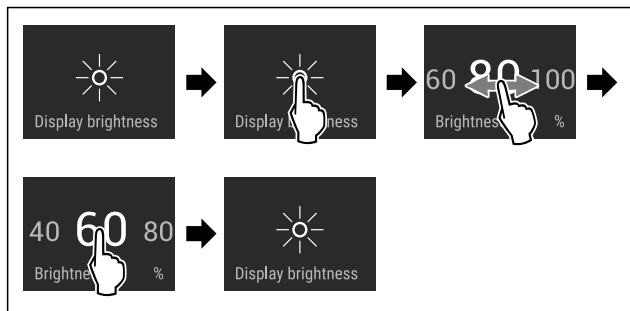


Fig. 61 Przykładowa prezentacja: Przejście z 80% na 60%.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Jasność wyświetlacza została ustawiona.

## Alarm otwartych drzwi

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować alarm otwartych drzwi. Alarm otwartych drzwi pojawia się, jeśli drzwi są otwarte zbyt długo. Alarm otwartych drzwi jest aktywny podczas dostawy urządzenia. To ustawienie pozwala na ustawienie czasu przez jaki drzwi mogą być otwarte do momentu pojawienia się alarmu otwartych drzwi.

Można ustawić następujące wartości:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Wył.

### Ustawianie alarmu otwartych drzwi



Fig. 62

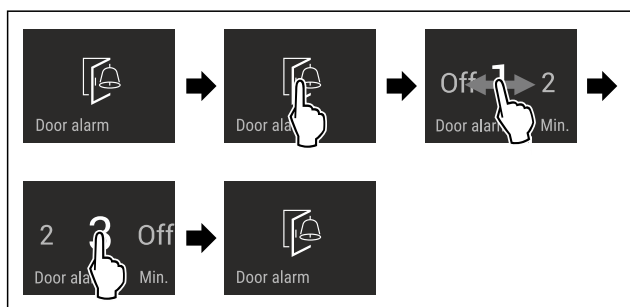


Fig. 63 Przykładowa prezentacja: Alarm otwartych drzwi przetestować z 1 minuty na 3 minuty.

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Alarm otwartych drzwi jest ustawiony.

### Dezaktywacja alarmu otwartych drzwi

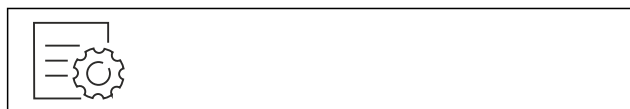


Fig. 65

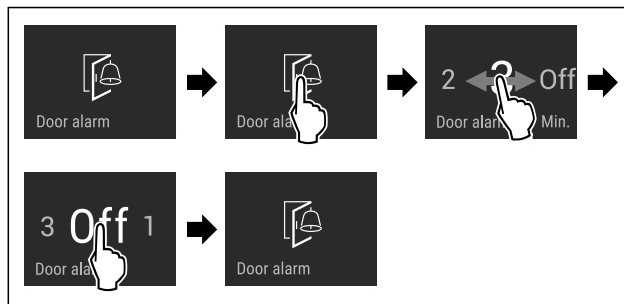


Fig. 66

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Alarm otwartych drzwi jest nieaktywny.

## Ton AutoDoor

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować ton AutoDoor. Ton AutoDoor jest aktywny podczas dostawy urządzenia.

### Aktywacja tonu AutoDoor



Fig. 67

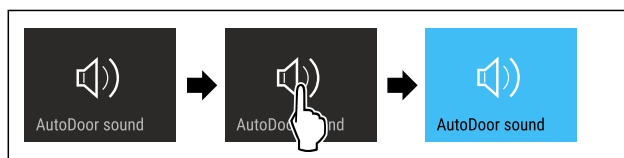


Fig. 68

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Ton AutoDoor jest aktywny.

### Dezaktywacja tonu AutoDoor



Fig. 69

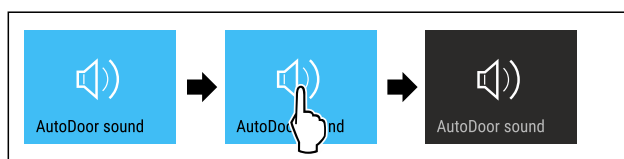


Fig. 70

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Ton AutoDoor jest nieaktywny.

## Blokada wprowadzania

Za pomocą tej funkcji można aktywować lub dezaktywować blokadę wprowadzania. Za pomocą blokady wprowadzania można zapobiegać przypadkowej obsłudze urządzenia, np. przez dzieci.

Zastosowanie:

- Należy unikać niezamierzonych zmian funkcji.
- Unikać niezamierzonego wyłączenia urządzenia.
- Unikać niezamierzonego ustawiania temperatury.

# Obsługa

## Aktywacja blokady wprowadzania

Po aktywacji blokady wprowadzania nadal można poruszać się po menu, ale nie można wybierać ani zmieniać innych funkcji.



Fig. 71

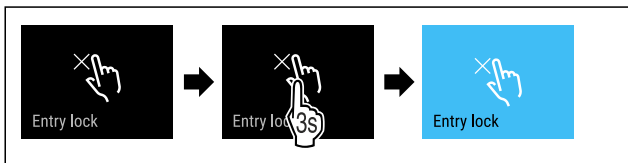


Fig. 72

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Blokada wprowadzania jest aktywowana.

## Dezaktywacja blokady wprowadzania



Fig. 73

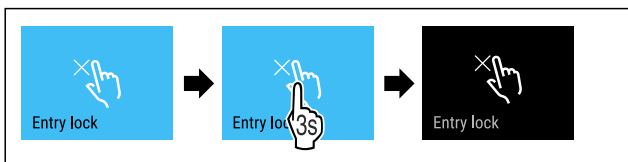


Fig. 74

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Blokada wprowadzania jest dezaktywowana.



## Język

Przy pomocy tej funkcji można ustawić język wyświetlacza.

Można ustawić następujące języki:

- Niemiecki
- Angielski
- Francuski
- Hiszpański
- Włoski
- Holenderski
- Czeski
- Polski
- Portugalski
- Rosyjski
- Chiński

## Ustawianie języka



Fig. 75

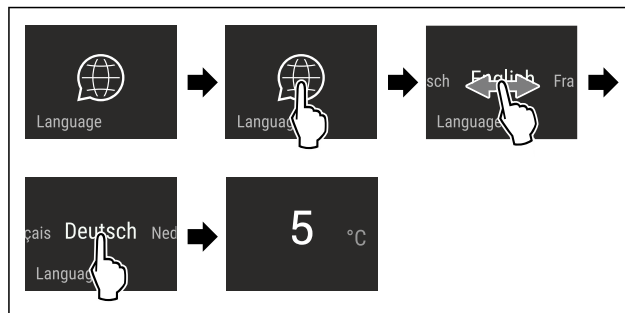


Fig. 76 Przykładowa prezentacja w zależności od języka i temperatury

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Język jest ustawiony.
- ▷ Wskaźnik przeskakuje wstecz do wskaźnika statusu.



## Informacja dotycząca urządzenia

Przy pomocy tej funkcji można wyświetlić nazwę modelu, indeks, numer seryjny oraz numer serwisowy danego urządzenia. Wymagana jest informacja dotycząca urządzenia w przypadku kontaktu z serwisem klienta. (patrz 10.4 Punkt serwisowy)

Za pomocą tej funkcji można otworzyć rozszerzone menu. (patrz 3 Sposób działania wyświetlacza Touch & Swipe)

## Wyświetlanie informacji dotyczących urządzenia



Fig. 77

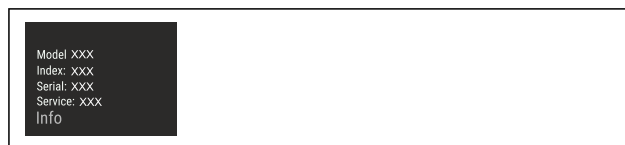


Fig. 78

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Wyświetlacz pokazuje informacje dotyczące urządzenia.



## Oprogramowanie

Przy pomocy tej funkcji można wyświetlić wersje oprogramowania danego urządzenia.

## Wyświetlanie wersji Software



Fig. 79



Fig. 80

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Wyświetlacz pokazuje wersję oprogramowania.



## Przypomnienie

Przypomnienia są sygnalizowane akustycznie za pomocą sygnału dźwiękowego i wizualnie za pomocą symbolu na wyświetlaczu. Sygnał dźwiękowy będzie się zwiększał i stawał się coraz głośniejszy do zakończenia komunikatu.

## Aktywowanie ustawienia

▶ Aktywować / dezaktywować .



## Tryb Demo

Tryb demo jest specjalną funkcją dla sprzedawców, którzy chcą dysponować funkcjami urządzenia. W przypadku aktywacji trybu Demo następuje dezaktywacja wszystkich funkcji chłodzenia.

Gdy po włączeniu urządzenia na wskaźniku statusu pojawi się symbol „Demo”, tryb Demo jest już aktywny.

W przypadku aktywacji i dezaktywacji trybu Demo następuje przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia. (patrz Resetowanie do ustawień fabrycznych)

## Aktywacja trybu Demo



Fig. 81

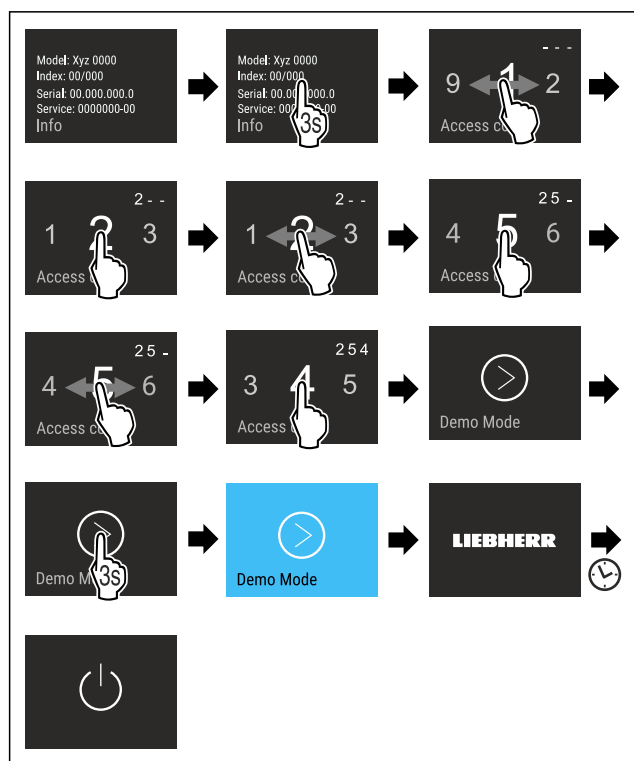


Fig. 82

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Tryb Demo jest aktywny.
- ▷ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Włączyć urządzenie. (patrz 4.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie))
- ▷ Na wskaźniku statusu wyświetla się „Demo”.

## Dezaktywacja trybu Demo

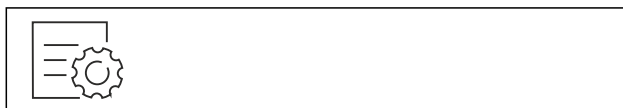


Fig. 83

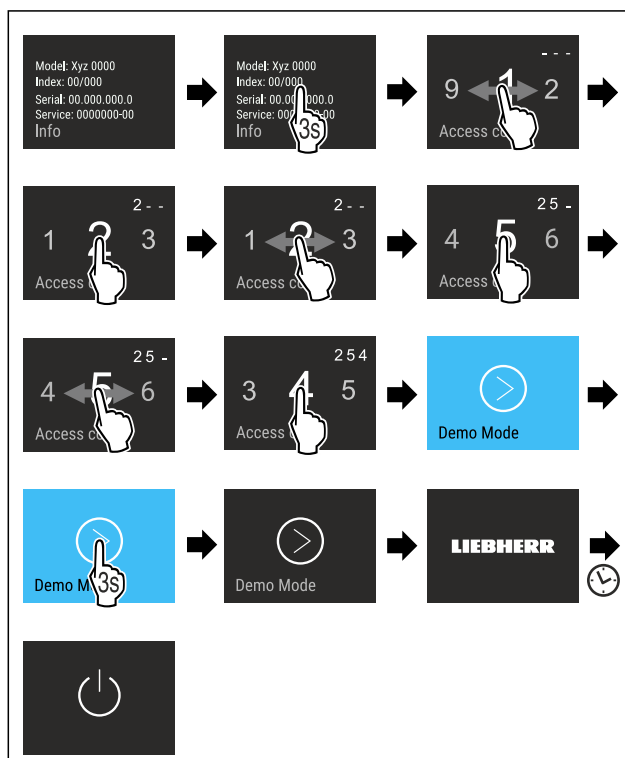


Fig. 84

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Tryb Demo jest nieaktywny.
- ▷ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Włączyć urządzenie. (patrz 4.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie))
- ▷ Urządzenie jest resetowane do ustawień fabrycznych.



## Resetowanie do ustawień fabrycznych

Ta funkcja umożliwia przywrócenie wszystkich ustawień do domyślnych ustawień fabrycznych. Wszystkie dotychczasowe ustawienia zostaną przywrócone do ustawień oryginalnych.

## Wykonanie resetowania



Fig. 85

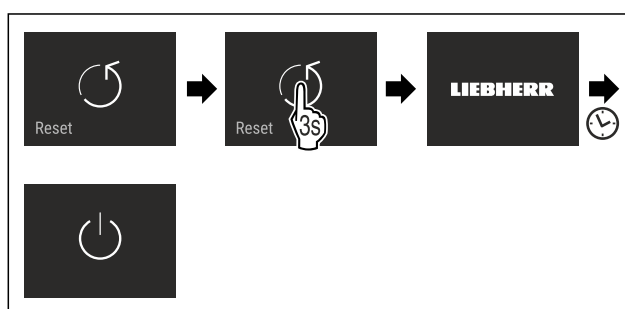


Fig. 86

# Obsługa

- ▶ Wykonać czynności zgodnie z ilustracją.
- ▷ Urządzenie jest zresetowane.
- ▷ Urządzenie jest wyłączone.
- ▶ Ponownie uruchomić urządzenie. (patrz 4.1 Włączanie urządzenia (pierwsze uruchomienie))

## 7.3 Komunikaty o błędach

Na wyświetlaczu pojawiają się komunikaty o błędach. Istnieją dwie kategorie komunikatów o błędach:

Kategoria	Znaczenie
Komunikat	Przypomina procesy ogólne. Aby rozwiązać problem z komunikatem, można wykonać następujące operacje.
Ostrzeżenie	Pojawia się w przypadku usterki w działaniu. Oprócz wskazania na wyświetlaczu pojawia się sygnał dźwiękowy. Sygnał dźwiękowy staje się coraz głośniejszy, dopóki nie potwierdzi się wyświetlenia ekranu puknięciem w niego. Prostsze usterki w działaniu można usuwać samodzielnie. W przypadku poważnych usterek w działaniu należy skontaktować się z serwisem technicznym.

### 7.3.1 Ostrzeżenia



#### Zamknąć drzwi

Komunikat pojawia się, jeśli drzwi są otwarte zbyt długo.

Czas do pojawienia się komunikatu może być ustawiony.

- ▶ Zakończyć alarm: Potwierdzić komunikat.

-lub-

- ▶ Zamknąć drzwi.



#### Awaria zasilania

Komunikat pojawia się, jeśli temperatura zamrażania wzrosła z powodu przerwy w dostawie prądu. Po zakończeniu przerwy w zasilaniu, urządzenie kontynuuje pracę w ustawionej temperaturze.

- ▶ Zakończyć alarm: Potwierdzić komunikat.
- ▷ Pojawia się alarm temperatury (patrz Alarm temperatury).



#### Alarm temperatury

Komunikat pojawia się, jeśli temperatura nie odpowiada temperaturze zadanej.

Przyczyny różnic temperatur mogą być różne:

- Włożono ciepłą, świeżą żywność.
- Dostanie się zbyt dużej ilości ciepłego powietrza do wnętrza urządzenia podczas układania i wyjmowania żywności.
- Dłuższa awaria zasilania prądem.
- Urządzenie jest uszkodzone.

Po usunięciu przyczyny, urządzenie kontynuuje pracę w ustawionej temperaturze.

- ▶ Potwierdzić wyświetlacz.
- ▷ Wyświetlona zostanie najcieplejsza temperatura.
- ▶ Potwierdź ponownie wyświetlacz.
- ▷ Ukaże się wskaźnik statusu.
- ▷ Wyświetlona zostanie aktualna temperatura.



#### Błąd

Ten komunikat pojawia się w przypadku błędu urządzenia. Jeden z elementów urządzenia wykazuje błąd.

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Zanotować kod błędu.
- ▶ Potwierdzić komunikat.
- ▷ Sygnał akustyczny zostaje wyciszony.
- ▷ Wyświetli się wskaźnik statusu.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz 10.4 Punkt serwisowy)



#### AutoDoor

Na wyświetlaczu pojawia się ostrzeżenie AutoDoor:

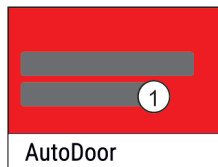


Fig. 87

(1) Ostrzeżenie na wyświetlaczu

Ostrzeżenie na wyświetlaczu	Środek zaradczy
Funkcja AutoDoor została zatrzymana.	Usunąć przeszkodę.
Nie można było zapisać pozycji.	Kąt otwarcia drzwi musi być większy niż 70°. (patrz Zmiana kąta otwarcia drzwi)
Przebieg referencyjny nie powiódł się.	Należy ponownie wykonać przebieg referencyjny.
Silnik się chłodzi. Zostanie uruchomiony ponownie wkrótce.	Zamknąć ręcznie drzwi.

### 7.3.2 Komunikaty



#### Wkrótce zamyka się AutoDoor

Komunikat ten pojawia się, jeśli drzwi są otwarte zbyt długo. Drzwi zamykają się automatycznie po 10 sekundach. W tym samym czasie wyświetlacz pulsuje i rozlega się sygnał dźwiękowy.

Jeśli przed zamknięciem potrzeba więcej czasu:

- ▶ Dotknąć wyświetlacza.
- ▷ Automatyczne zamykanie drzwi zostaje przerwane.
- ▷ Wyświetli się wskaźnik statusu.
- ▷ Światło gaśnie.
- ▷ Alarm otwartych drzwi jest aktywny.
- ▷ Gdy licznik zostanie wyczerpany: Wyświetlacz ponownie pulsuje.
- ▷ Rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.
- ▷ Drzwi są zamykane automatycznie.



#### Wkładanie szuflady IceMaker

Ten komunikat pojawia się, gdy szuflada IceMaker jest otwarta.

- ▶ Wsunąć szufladę IceMaker.
- ▷ Komunikat gaśnie.
- ▷ IceMaker produkuje kostki lodu.

## 8 Wyposażenie

### 8.1 Szuflady

Szuflady można wyjąć do czyszczenia.

Szuflady można wyjmować, aby skorzystać z VarioSpace.

Wyjmowanie i wkładanie szuflad różni się w zależności od systemu wysuwania. Państwa urządzenie może zawierać różne systemy szuflad.

#### Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Pozostawić najniższą szufladę w urządzeniu!
- ▶ Nie zatykać otworów wentylatora wewnątrz na tylnej ścianie urządzenia!

#### 8.1.1 Szuflada na dnie urządzenia lub płycie szklanej

Szuflada jest prowadzona bezpośrednio na dnie urządzenia lub płycie szklanej. Szyny nie występują.

Po wyjęciu szuflady można używać umieszczonych poniżej płyt szklanych jako półek.

##### Wyjmowanie szuflady

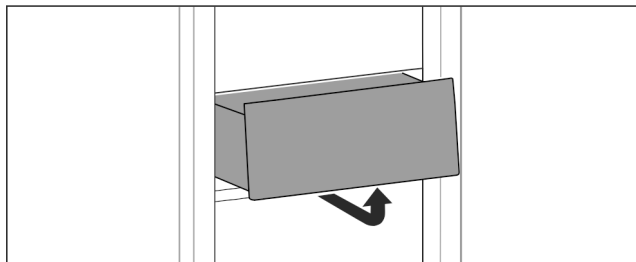


Fig. 88

- ▶ Wyjąć szufladę zgodnie z ilustracją.

##### Wkładanie szuflady

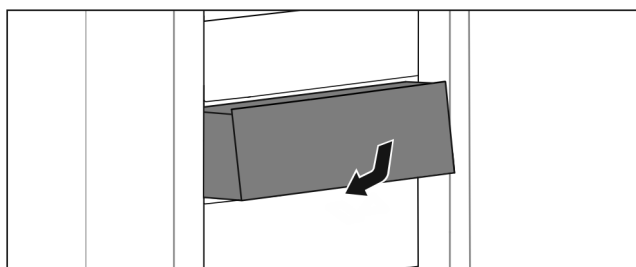


Fig. 89

- ▶ Wkładać szufladę zgodnie z ilustracją.

#### 8.1.2 Szuflada na szynach teleskopowych

Szuflada jest prowadzona na wysuwanych szynach (szynach teleskopowych). Dostępne są szyny teleskopowe z pełnym wysuwem i szyny teleskopowe z częściowym wysuwem. Szuflady z pełnym wysuwem można całkowicie wyjmować z urządzenia. Szuflad z częściowym wysuwem nie można całkowicie wyjmować z urządzenia. System w Państwa urządzeniu jest uzależniony od typu urządzenia.

##### Szuflada prowadzona na płycie szklanej

Szuflada prowadzona na płycie szklanej wysuwa się częściowo.

##### Wyjmowanie szuflady

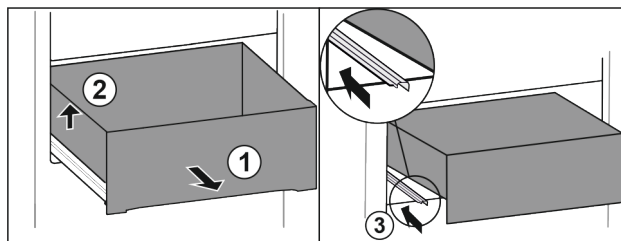


Fig. 90

- ▶ Wysunąć szufladę do oporu. Fig. 90 (1)
- ▶ Unieść szufladę po lewej. Fig. 90 (2)
- ▶ Wsunąć lewą szynę. Fig. 90 (3)

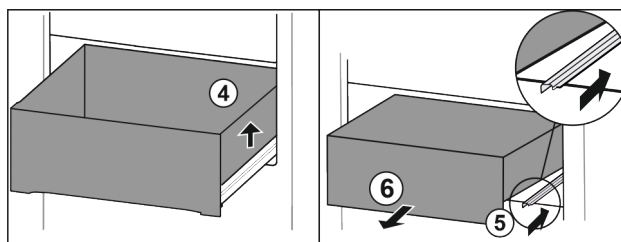


Fig. 91

- ▶ Unieść szufladę po prawej. Fig. 91 (4)
- ▶ Wsunąć prawą szynę. Fig. 91 (5)
- ▶ Wyjąć szufladę do przodu. Fig. 91 (6)

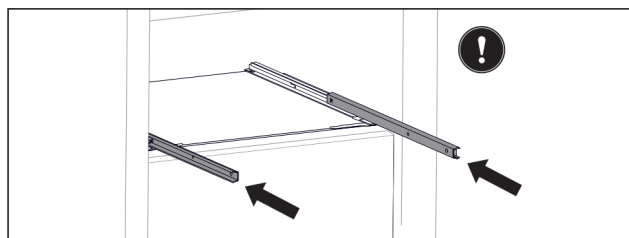


Fig. 92

- ▶ Jeżeli szyny nie są całkowicie wsunięte po wyjęciu szuflady:
- ▶ Wsunąć całkowicie szyny.

##### Wkładanie szuflady

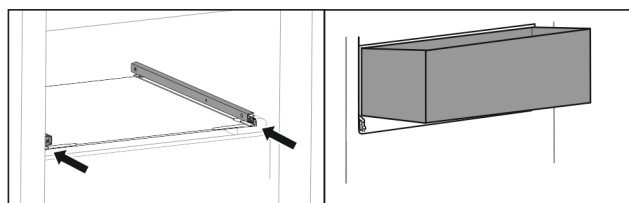


Fig. 93

- ▶ Wsunąć szyny.
- ▶ Założyć szufladę pod skosem na szyny.

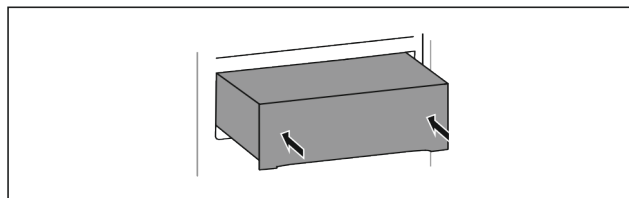


Fig. 94

- ▶ Opuścić szufladę.
- ▶ Wsunąć szufladę do tyłu.

## 8.1.3 Górna szuflada odchylana

Po wyciągnięciu górnej szuflady przechyli się ona do przodu. Dzięki temu wnętrze szuflady będzie lepiej widoczne. Dostępność funkcji jest uzależniona od wysokości urządzenia.

Po wyjęciu górnej szuflady uchylnej można wykorzystać znajdującą się pod nią szklaną półkę jako powierzchnię do przechowywania.

### Wymywanie szuflady

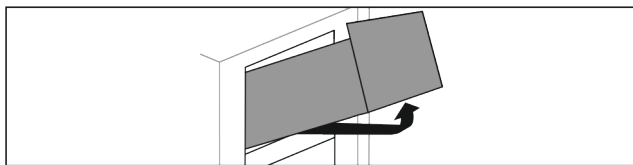


Fig. 95

- ▶ Wysunąć szufladę do oporu.
- ▶ Unieść szufladę z przodu i jednocześnie nacisnąć z tyłu od dołu do góry.
- ▶ Wyjąć szufladę do przodu.

### Wkładanie szuflady

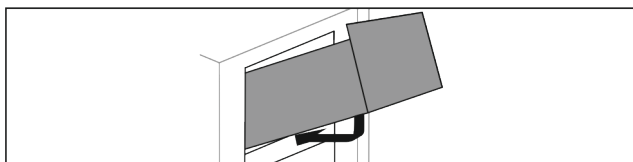


Fig. 96

- ▶ Umieszczać szufladę zgodnie z ilustracją.
- ▷ Szuflada opiera się na szklanej płycie.
- ▶ Unieść lekko szufladę od dołu i przepchnąć ponad linię.
- ▶ Wsunąć szufladę do tyłu.

## 8.1.4 Szuflada prowadzona na żębrze pojemnika

Szuflada jest prowadzona bezpośrednio na żębrze pojemnika. Szyny nie występują.

### Wymywanie szuflady

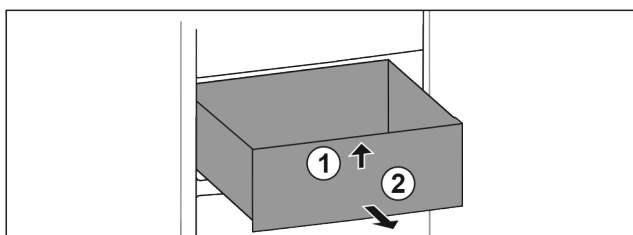


Fig. 97

- ▶ Wysunąć szufladę do oporu.
- ▶ Unieść szufladę z przodu. Fig. 97 (1)
- ▶ Wyjąć szufladę do przodu. Fig. 97 (2)

### Wkładanie szuflady

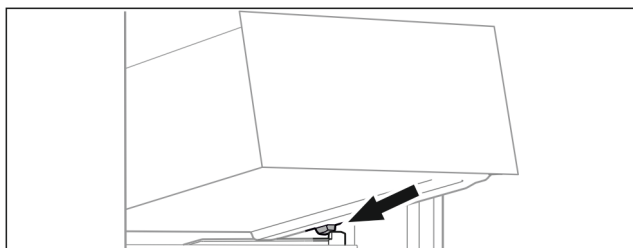


Fig. 98

- ▶ Założyć szufladę pod skosem za stoperami na żebro pojemnika. (patrz Fig. 98)
- ▶ Opuścić szufladę.

- ▶ Wsunąć szufladę do tyłu.

## 8.2 Wysuwana półka z IceTower

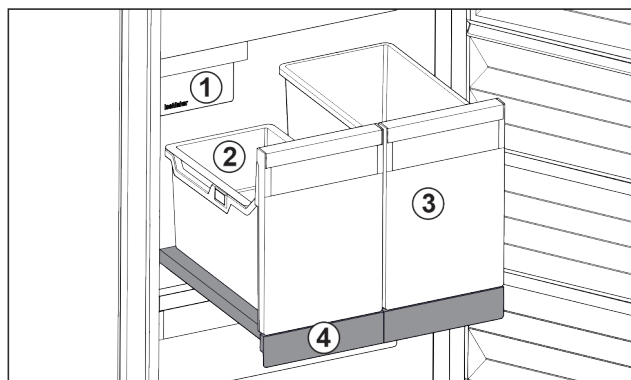


Fig. 99 Wysuwana półka z IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Półka zawieszana na kostki lodu
- (3) Pojemnik, np. na pizzę, napoje alkoholowe
- (4) Wysuwana półka

Na wysuwanej półce znajdują się dwa wysokie pojemniki (IceTower). W pojemniku Fig. 99 (2) zbierane i przechowywane są kostki lodu z IceMaker. Pojemnik Fig. 99 (3) nadaje się do przechowywania wysokich artykułów spożywczych, takich jak pizza i napoje alkoholowe.

Wysuwana półka z IceTower montowana jest na szklanej płycie z prowadnicami do wysuwania. Wysuwaną półkę można rozłożyć do czyszczenia.

### 8.2.1 Rozkładanie wysuwanej półki z IceTower

#### Wymywanie pojemnika

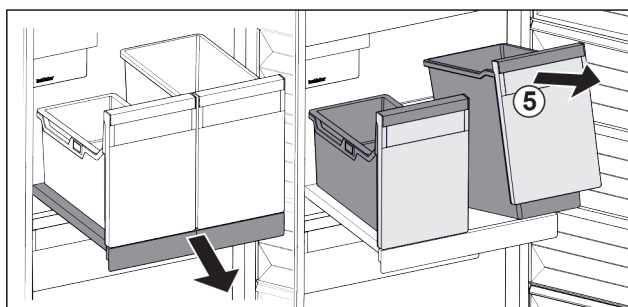


Fig. 100

- ▶ Wyciągnąć wysuwaną półkę.
- ▶ Unieść pojemnik Fig. 100 (5) z przodu.
- ▶ Wyjąć pojemnik.

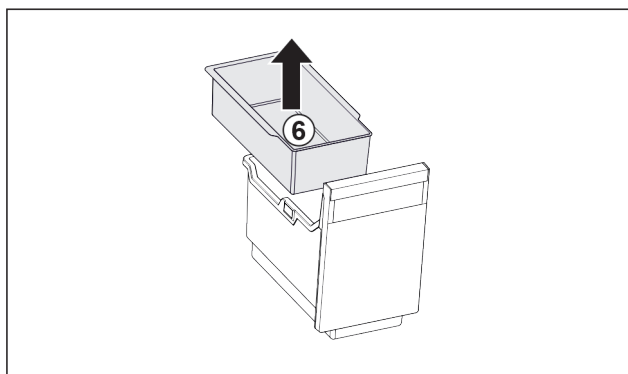


Fig. 101

- ▶ Wyjąć półkę zawieszoną Fig. 101 (6).
- ▶ Jeżeli na półce zawieszanej znajdują się kostki lodu: opróżnić półkę zawieszoną.
- ▷ Pojemnik i półka zawieszana są wyjęte, teraz można je oczyścić. (patrz 9.3.3 Czyszczenie wyposażenia)



## Wyjmowanie wysuwanej półki

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Pojemniki są wyjęte. (patrz Wyjmowanie pojemnika)

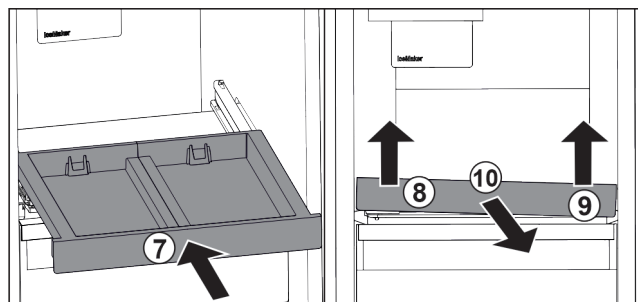


Fig. 102

- ▶ Wsunąć wysuwaną półkę. Fig. 102 (7)
- ▶ Unieść wysuwaną półkę z przodu po lewej. Fig. 102 (8)
- ▶ Unieść wysuwaną półkę z przodu po prawej. Fig. 102 (9)
- ▷ Wysuwana półka jest zdjęta z przodu z mocowania.
- ▶ Wyjąć wysuwaną półkę do przodu. Fig. 102 (10)
- ▷ Wysuwana półka jest wyjęta i można ją oczyścić. (patrz 9.3.3 Czyszczenie wyposażenia)

## Wyjmowanie półki szklanej pod wysuwaną półką

(patrz 8.3 Płyty szklane)

## 8.2.2 Zakładanie wysuwanej półki z IceTower

### Zakładanie półki szklanej pod wysuwaną półką

(patrz 8.3 Płyty szklane)

### Zakładanie wysuwanej półki

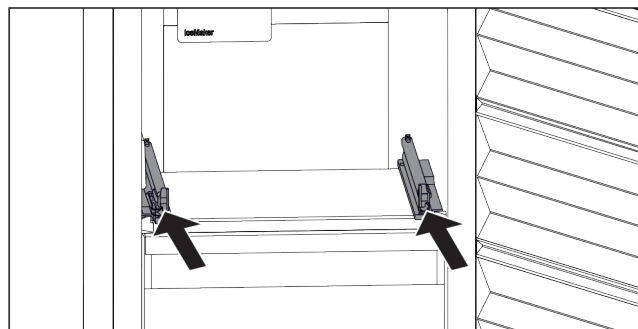


Fig. 103

- ▶ Wsunąć szyny.

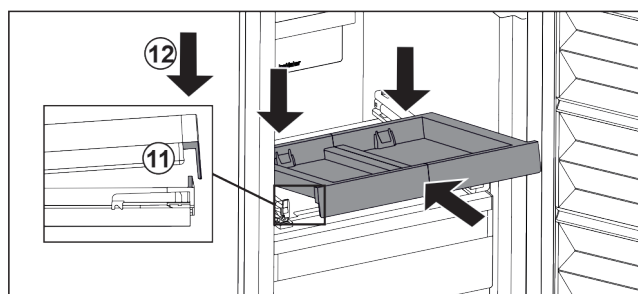


Fig. 104

- ▶ Założyć wysuwaną półkę pod skosem za przednią nakładką.
- ▶ Wsunąć pod skosem. Zwrócić uwagę, aby ogranicznik znajdował się po obu stronach za nakładką. Fig. 104 (11)
- ▶ Osadzić wysuwaną półkę z przodu. Fig. 104 (12)

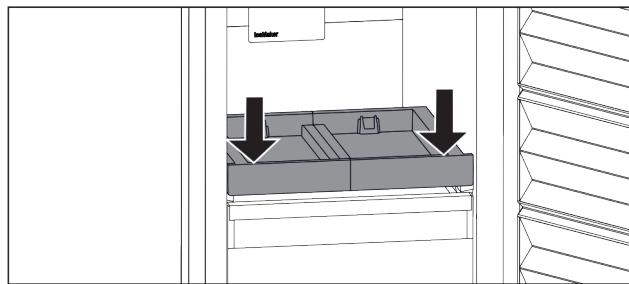


Fig. 105

- ▶ Docisnąć wysuwaną półkę z przodu do dołu.
- ▷ Wysuwana półka zatrzaskuje się słyszalnie.

### Wkładanie pojemnika

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Wysuwana półka jest włożona. (patrz Zakładanie wysuwanej półki)

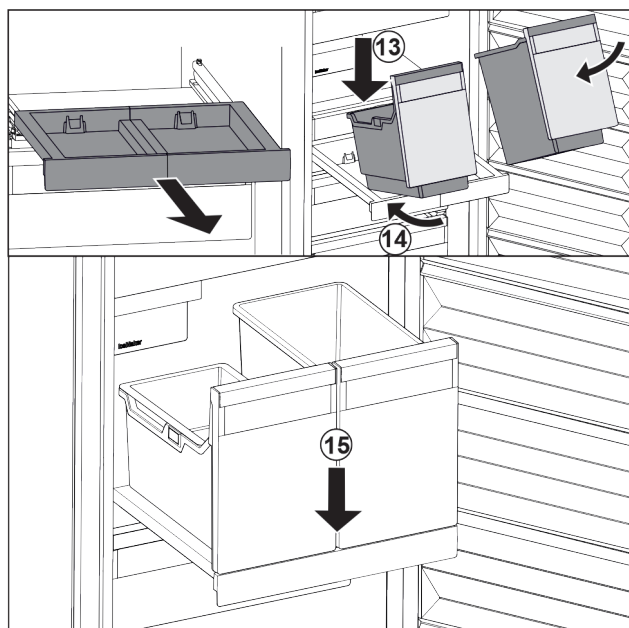


Fig. 106

- ▶ Wyciągnąć wysuwaną półkę.
- ▶ Przytrzymać wysuwaną półkę ręką.

### Wskazówka

Pojemniki mają taki kształt, aby ich nie pomylić.

- ▶ Założyć pojemnik pod skosem na wysuwaną półkę. Fig. 106 (13)
- ▶ Wsunąć pojemnik pod skosem do tyłu. Fig. 106 (14)
- ▶ Osadzić pojemnik z przodu. Fig. 106 (15)

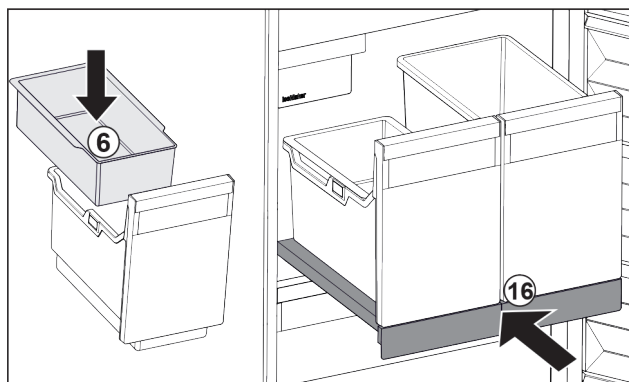


Fig. 107

- ▶ Włożyć półkę zawieszaną Fig. 107 (6) na kostki lodu.

# Wyposażenie

- ▶ Wsunąć wysuwaną półkę z pojemnikiem (IceTower).  
*Fig. 107 (16)*
- ▷ Wysuwana półka z IceTower jest całkowicie włożona.

## 8.3 Płyty szklane

### UWAGA

Niedozwolone wyjęcie półki szklanej nad IceTower!  
Uszkodzenia IceMaker. Na półce szklanej nad IceTower jest zamocowany IceMaker.

- ▶ Nie wyjmować półki szklanej nad IceTower.

Płytę szklaną pod szufladami można wyjmować do czyszczenia.

Płytę szklaną pod szufladami można wyjmować, aby skorzystać z VarioSpace.

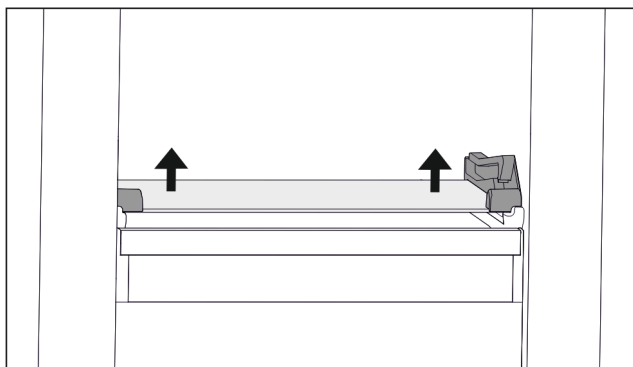
### 8.3.1 Zdejmowanie/zakładanie płyty szklanej pod szufladą odchylaną

Płyta szklana znajduje się pod górną szufladą odchylaną.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ❑ Szuflada jest wyjęta. (patrz 8.1.3 Górna szuflada odchylana)

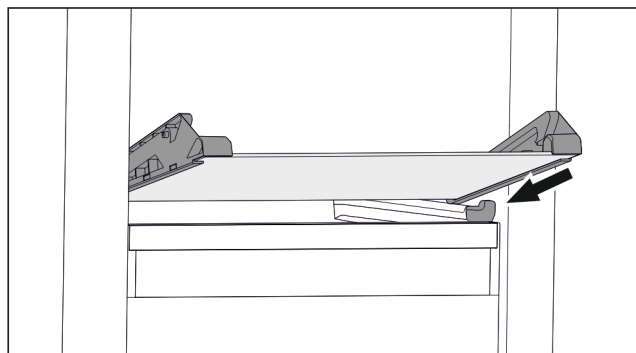
#### Wymywanie płyty szklanej



*Fig. 108 Płyta szklana szuflady odchylanej*

- ▶ Docisnąć płytę szklaną od dołu do góry po obu stronach. (patrz Fig. 108)
- ▶ Wyjąć płytę szklaną do przodu.

#### Zakładanie płyty szklanej



*Fig. 109 Płyta szklana szuflady odchylanej*

- ▶ Założyć płytę szklaną pod skosem za stoperami. (patrz Fig. 109)
- ▶ Opuścić płytę szklaną.
- ▶ Wsunąć płytę szklaną do tyłu.
- ▷ Płyta szklana zatrzaśnie się.

### 8.3.2 Wymywanie / zakładanie płyty szklanej

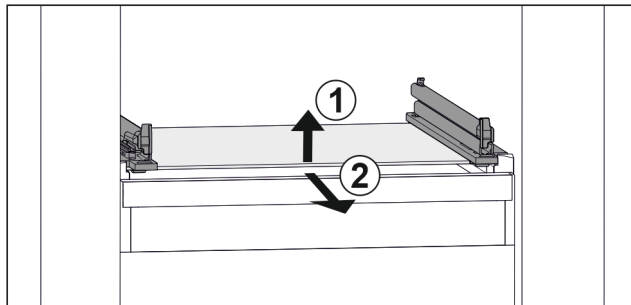
Płyta szklana, zależnie od wyposażenia, może znajdować się pod szufladą.

Płyta szklana, zależnie od wyposażenia, może znajdować się pod IceTower.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ❑ Płyta szklana pod szufladą: Szuflada jest wyjęta. (patrz 8.1 Szuflady)
- ❑ Wysuwana półka pod IceTower: IceTower jest wyjęta. (patrz 8.2 Wysuwana półka z IceTower)

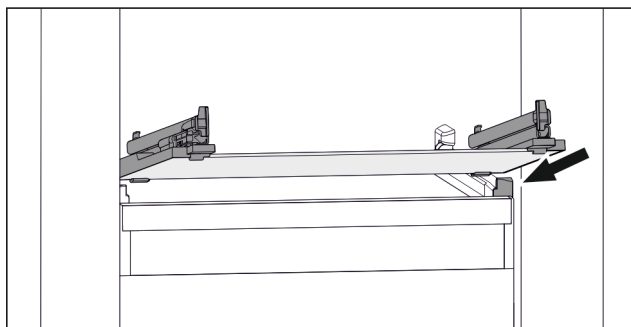
#### Wymywanie płyty szklanej



*Fig. 110 Przykładowa prezentacja płyty szklanej*

- ▶ Unieść płytę szklaną z przodu. *Fig. 110 (1)*
- ▶ Wyjąć płytę szklaną do przodu. *Fig. 110 (2)*

#### Zakładanie płyty szklanej



*Fig. 111 Przykładowa prezentacja płyty szklanej*

- ▶ Założyć płytę szklaną pod skosem za stoperami. (patrz Fig. 111)
- ▶ Opuścić płytę szklaną.
- ▶ Wsunąć płytę szklaną do tyłu.

## 8.4 IceMaker

IceMaker służy wyłącznie do wytwarzania kostek lodu w ilościach typowych dla gospodarstw domowych.

Należy spełnić następujące warunki:

- IceMaker jest wyczyszczony (patrz 9 Konserwacja).
- Szuflada IceMaker jest oczyszczona.
- Szuflada IceMaker jest całkowicie wsunięta.

### 8.4.1 Przygotowywanie kostek lodu

Wydajność zależy od temperatury zamrażalnika. Im niższa temperatura, tym więcej kostek lodu może zostać przygotowanych w określonym okresie czasu.

Po pierwszym włączeniu IceMaker może potrwać nawet do 24 godzin, zanim wyprodukowane zostaną pierwsze kostki lodu.

- ▶ Aktywować funkcję IceMaker.
- ▶ Przygotowywanie wielu kostek lodu: Aktywować funkcję MaxIce.
- ▶ Przygotowywanie wielu kostek lodu: Przesunąć lub wyciągnąć rozdzielacz w szufladzie IceMaker.
- ▶ Rozłożyć równomiernie kostki lodu w szufladzie, by zwiększyć pojemność.

- ▶ Zamykanie szuflady: IceMaker rozpoczyna się ponownie automatycznie od produkcji.

## Wskazówka

Po osiągnięciu określonego poziomu napętnienia w szufladzie IceMaker, przygotowywanie kostek lodu zostaje przerwane. IceMaker napętnia szufladę nie do samego brzegu.

## 8.5 VarioSpace

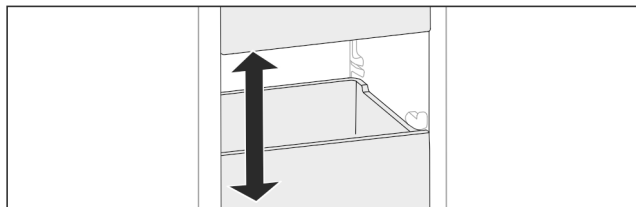


Fig. 112

Półki i szklane płyty można wyjmować z urządzenia. Dzięki temu dostępne jest miejsce do przechowywania dużych produktów spożywczych, takich jak drób, mięso, duże kawałki dziczyzny oraz wysokie pieczywo. Można je następnie zamrozić w całości i tak samo przyrządzać.

- ▶ Przestrzegać limitów obciążenia półek i szklanych płyt (patrz 10.1 Dane techniczne).

## 8.6 Akumulator chłodniczy

W przypadku awarii zasilania akumulatory chłodnicze zapobiegają zbyt szybkiemu wzrostowi temperatury.

Akumulatory chłodnicze znajdują się w szufladzie.

Akumulatory chłodnicze można przechowywać na tacy do mrożenia produktów.

### 8.6.1 Korzystanie z akumulatora chłodniczego

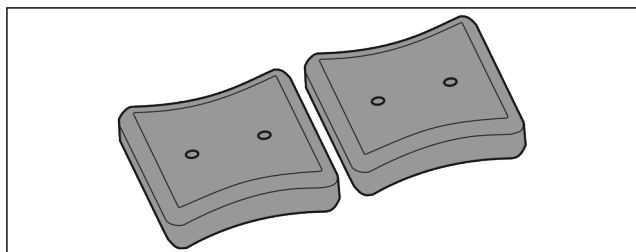


Fig. 113

Kiedy akumulatory chłodnicze są zamrożone:

- ▶ Zamrożoną żywność umieścić w górnej, przedniej części zamrażalnika.

## 8.7 Elastyczny separator do szuflady na lód

Szuflada na kostki lodu urządzenia IceMaker posiada separator do szuflady na lód. W ten sposób można przechowywać większe ilości kostek lodu lub dodatkowej żywności. Separator do szuflady na lód można przesunąć lub wyjąć.

### 8.7.1 Przesuwanie separatora do szuflady na lód

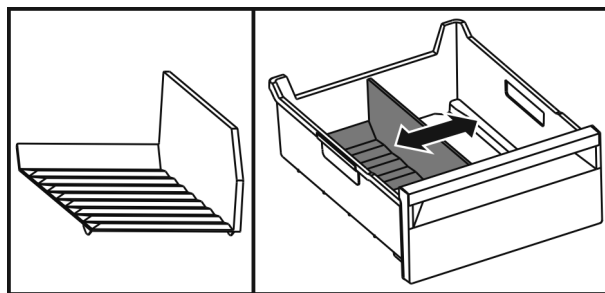


Fig. 114 Przykładowa prezentacja separatora do szuflady na lód

- ▶ Separator do szuflady na lód ustawić w wybranej pozycji.

### 8.7.2 Wymywanie separatora do szuflady na lód

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Separator do szuflady na lód został wyjęty. (patrz 8.1 Szuflady)

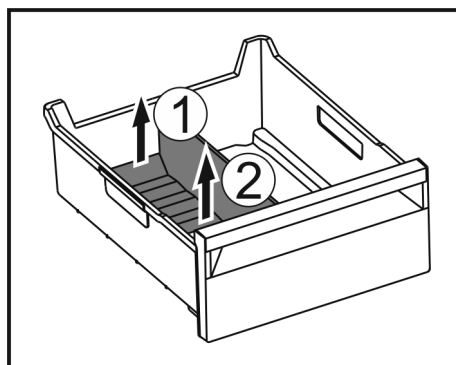


Fig. 115

- ▶ Podnieść tylną część separatora do szuflady na lód. Fig. 115 (1)
- ▶ Separator do szuflady na lód podnieść do góry. Fig. 115 (2)

### 8.7.3 Wkładanie separatora do szuflady na lód

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Separator do szuflady na lód został wyjęty. (patrz 8.1 Szuflady)

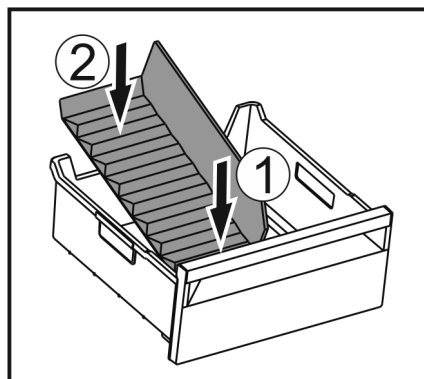


Fig. 116

- ▶ Włożyć przednią część separatora do szuflady na lód. Fig. 116 (1)
- ▶ Tylną część separatora do szuflady na lód opuścić na dno szuflady. Fig. 116 (2)

## 9 Konserwacja

### 9.1 Rozkładanie/montaż systemów wysuwania

#### 9.1.1 Wskazówki dotyczące demontażu

Niektóre systemy wysuwania można rozkładać do czyszczenia. Państwa urządzenie może zawierać różne systemy szuflad.

Następujące systemy wysuwania można rozkładać lub nie:

System wysuwania	rozkładany / nierozkładany
Szuflada na dnie urządzenia lub płycie szklanej	nierozkładany
Szuflada prowadzona na płycie szklanej	rozkładany (patrz Szuflada prowadzona na płycie szklanej)
Górna szuflada odchylana	rozkładany (patrz 9.1.3 Górna szuflada odchylana)
Szuflada prowadzona na żebrze pojemnika	rozkładany (patrz 9.1.4 Szuflada prowadzona na żebrze pojemnika)
IceTower	rozkładany (patrz 9.1.5 IceTower)

#### 9.1.2 Szuflada na szynach teleskopowych

##### Szuflada prowadzona na płycie szklanej

##### Rozkładanie systemu wysuwania

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Szuflada jest wyjęta.
- Płyta szklana jest wyjęta. (patrz 8.3 Płyty szklane)

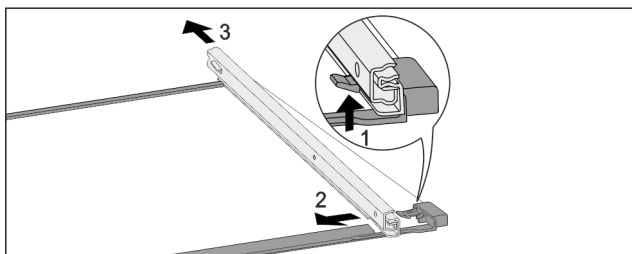


Fig. 117 Płyta szklana z szynami

- ▶ Wcisnąć przedni hak ryglujący do góry. (1)
- ▶ Wsunąć prowadnicę w bok (2) i do tyłu (3).

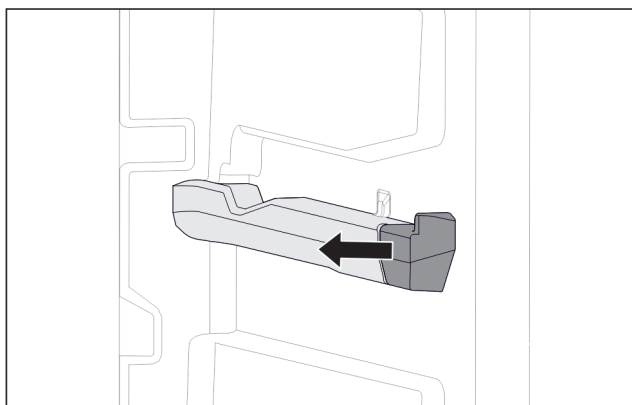


Fig. 118 Element nasadzany na prawym żebrze pojemnika

- ▶ Odciągnąć element nasadzany z żebra pojemnika w bok.

#### Montaż systemu wysuwania

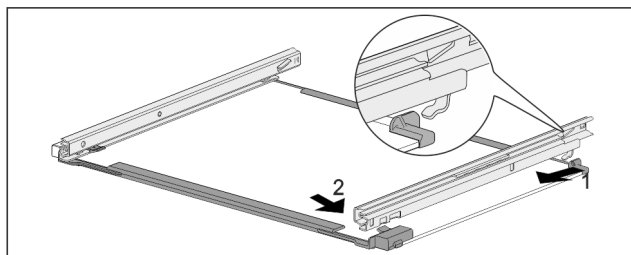


Fig. 119 Płyta szklana z szynami

- ▶ Zacześcić szynę z tyłu. (1)
- ▶ Zazębić szynę z przodu. (2)

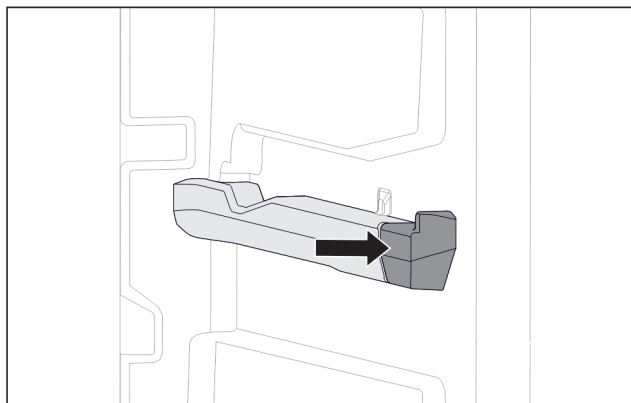


Fig. 120 Element nasadzany na prawym żebrze pojemnika

- ▶ Docisnąć element nasadzany do żebra pojemnika.

#### 9.1.3 Górna szuflada odchylana

##### Rozkładanie systemu wysuwania

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Szuflada jest wyjęta. (patrz 8.1.3 Górna szuflada odchylana)
- Płyta szklana jest wyjęta. (patrz 8.3 Płyty szklane)

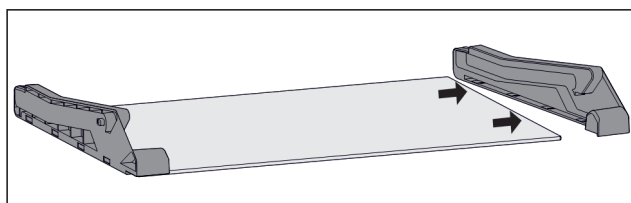


Fig. 121 Płyta szklana z elementami bocznymi

- ▶ Odciągnąć element boczny z płyty szklanej w bok.

##### Montaż systemu wysuwania

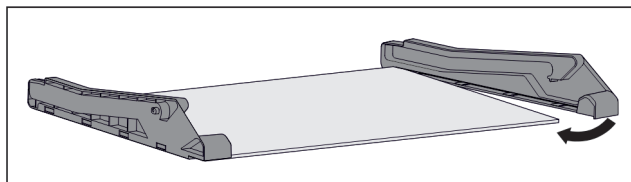


Fig. 122 Płyta szklana z elementami bocznymi

- ▶ Umieścić element boczny z tyłu.
- ▶ Docisnąć element boczny z przodu do płyty szklanej.

## 9.1.4 Szuflada prowadzona na żebrze pojemnika

### Rozkładanie systemu wysuwania

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Szuflada jest wyjęta. (patrz 8.1.4 Szuflada prowadzona na żebrze pojemnika)

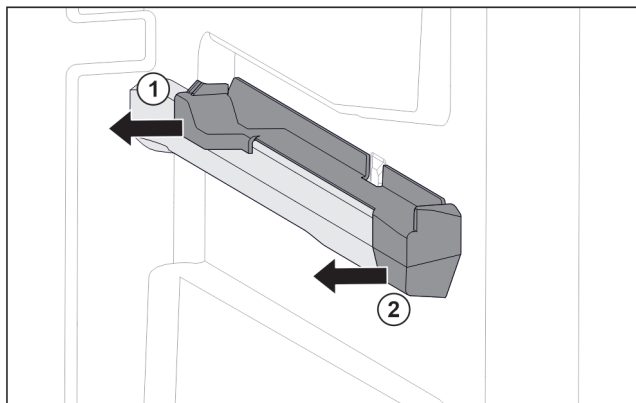


Fig. 123 Element nasadzany na prawym żebrze pojemnika

- ▶ Chwycić element nasadzany z tyłu od dołu.
- ▶ Odciągnąć element nasadzany z tyłu w bok. Fig. 123 (1)
- ▶ Odciągnąć element nasadzany z przodu w bok. Fig. 123 (2)

### Montaż systemu wysuwania

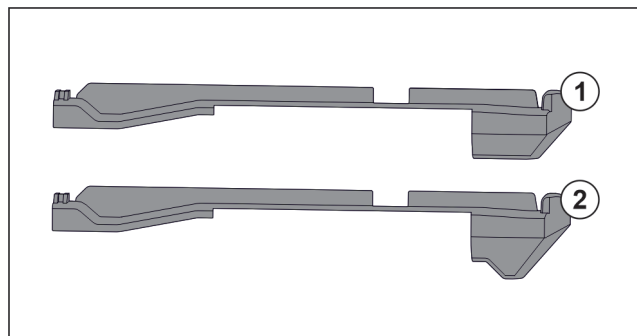


Fig. 124 Porównanie elementów nasadzanych

W urządzeniu znajdują się dwa różne elementy nasadzane. Element nasadzany nad najniższą szufladą Fig. 124 (2) posiada trójkątną krawędź. Wszystkie pozostałe elementy nasadzane Fig. 124 (1) mają prostą krawędź.

- ▶ Element nasadzany Fig. 124 (2) z trójkątną krawędzią umieścić nad najniższą szufladą.
- ▶ Element nasadzany Fig. 124 (1) z prostą krawędzią umieszczać we wszystkich pozostałych miejscach.

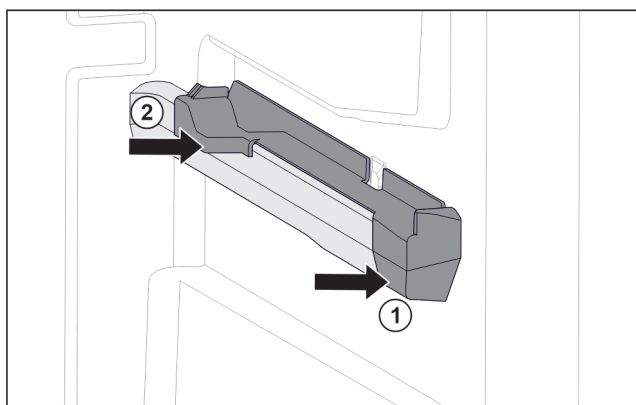


Fig. 125 Element nasadzany na prawym żebrze pojemnika

- ▶ Umieścić element nasadzany z przodu na żebrze pojemnika. Fig. 125 (1)
- ▶ Docisnąć element nasadzany z tyłu. Fig. 125 (2)

## 9.1.5 IceTower

### Rozkładanie systemu wysuwania

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- IceTower jest wyjęta. (patrz 8.2 Wysuwana półka z IceTower)
- Płyta szklana jest wyjęta. (patrz 8.3 Płyty szklane)
- ▶ Odłożyć wysuwaną półkę na stole.
- ▷ Szyny można łatwiej zdjąć z płyty szklanej.

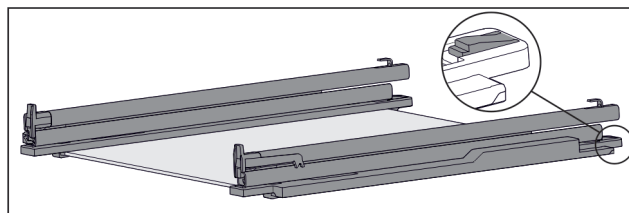


Fig. 126 Płyta szklana z szynami i elementami mocującymi

- ▶ Docisnąć element mocujący z tyłu do dołu (patrz Fig. 126) i jednocześnie wsunąć szynę do tyłu.

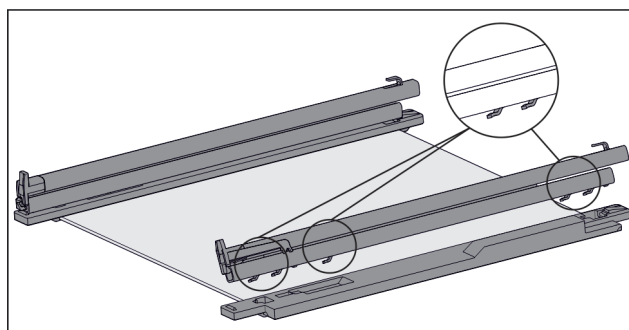


Fig. 127 Płyta szklana z szynami i elementami mocującymi

- ▷ Haki szyny oddzielić się od elementu mocującego.
- ▶ Zdjąć szynę z elementu mocującego.

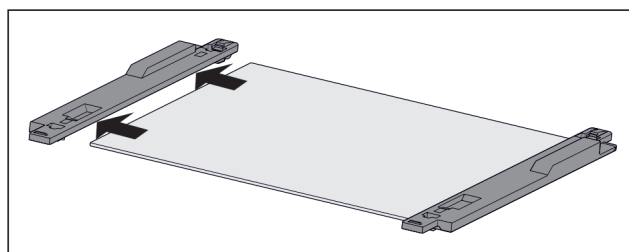


Fig. 128 Płyta szklana z elementami mocującymi

- ▶ Odciągnąć element mocujący z płyty szklanej w bok.

### Montaż systemu wysuwania

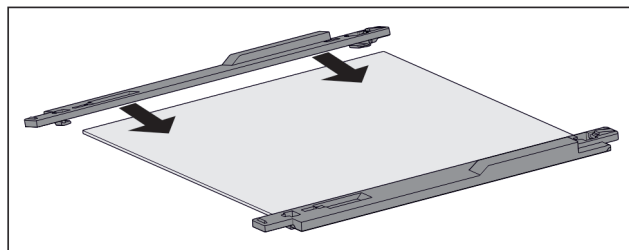


Fig. 129 Płyta szklana z elementami mocującymi

- ▶ Założyć element mocujący na płytę szklaną.
- ▶ Nasunąć element mocujący na płytę szklaną do oporu.

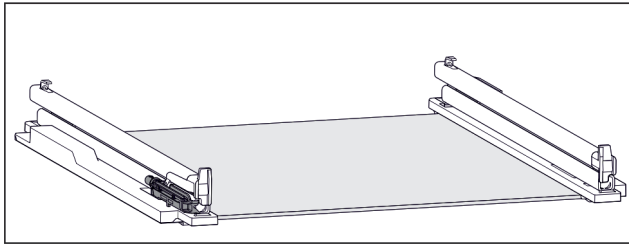


Fig. 130 Amortyzator

Po lewej szynie zamocowany jest amortyzator. (patrz Fig. 130) Na prawej szynie nie ma amortyzatora.

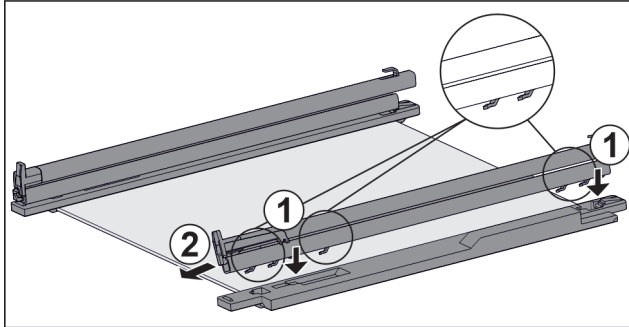


Fig. 131 Płyta szklana z szynami i elementami mocującymi

Zamontować szynę z amortyzatorem:

- ▶ Założyć haki szyny w otworach **lewego** elementu mocującego. Fig. 131 (1)
  - ▶ Pociągnąć szynę do przodu. Fig. 131 (2)
  - ▷ Szyna zatrzaśnie się styszalnie.
- Zamontować szynę **bez** amortyzatora:
- ▶ Założyć haki szyny w otworach **prawego** elementu mocującego. Fig. 131 (1)
  - ▶ Pociągnąć szynę do przodu. Fig. 131 (2)
  - ▷ Szyna zatrzaśnie się styszalnie.

## 9.2 Rozmrażanie urządzenia

### 9.2.1 Rozmrażanie z NoFrost

Rozmrażanie następuje automatycznie poprzez system NoFrost. Wilgoć osadza się na parowniku, jest okresowo rozmrażana i odparowywana.

Nie ma potrzeby odmrażania urządzenia.

## 9.3 Czyszczenie urządzenia

### 9.3.1 Przygotowywanie



#### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- ▶ Wyciągnąć wtyczkę chłodziarki lub odciąć doptyw prądu.



#### OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarowe

- ▶ Nie uszkodzić układu obiegowego czynnika chłodniczego.

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.

### 9.3.2 Czyszczenie wnętrza

#### UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.

- ▶ Powierzchnie z tworzywa sztucznego: czyścić ręcznie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.
- ▶ Powierzchnie metalowe: czyścić ręcznie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.

### 9.3.3 Czyszczenie wyposażenia

#### UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.

#### Czyszczenie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń:

- Wysuwana półka IceTower
- Szuflada
- Należy przestrzegać: Nie wyciągać magnesu z szuflady! Magnes zapewni działanie IceMaker.
- Odłącznik w szufladzie IceMaker
- Taca do zamrażania

#### Czyszczenie wilgotną ściereczką:

- Szyny teleskopowe
- Należy przestrzegać: Smar w przewodnicach służy smarowaniu i nie może zostać usunięty!

#### Czyszczenie w zmywarce do 60 °C:

- Szufelka do lodu
- ▶ Rozłożyć wyposażenie, patrz dany rozdział.
- ▶ Oczyścić wyposażenie.

### 9.3.4 Czyszczenie IceMaker

IceMaker może być czyszczony na różne sposoby.

Czyszczenie musi być przeprowadzone w następujący sposób:

- Pierwsze uruchomienie
- Przy pomocy przyłącza wody:
- Nieużywanie przez okres dłuższy niż 5 dni.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Szuflada IceMaker jest opróżniona.
- Szuflada IceMaker jest wsunięta.
- Funkcja IceMaker jest aktywna.

#### W przypadku eksploatacji początkowej lub dłuższych okresów nieużywania

Wyczyścić IceMaker za pomocą funkcji TubeClean.

- ▶ Umieścić 1,5 l pustego pojemnika (maks. wysokość 10 cm) w szufladzie pod IceMaker.
- ▶ Aktywować funkcję TubeClean.

- ▷ Przygotowany jest proces płukania (maks. 60 min.): Symbol pulsuje.
- ▷ Płukane są wodociągi: Symbol pulsuje.
- ▷ Zakończony jest proces płukania: Funkcja jest automatycznie dezaktywowana.
- ▶ Wyjąć szufladę IceMaker i usunąć zbiornik.
- ▶ Wymyć szufladę IceMaker ciepłą wodą z dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń.
- ▶ Wsunąć szufladę IceMaker.
- ▷ Produkcja kostek lodu uruchamia się automatycznie.
- ▶ Kostki lodu wyprodukowane 24 godziny po pierwszej produkcji kostki lodu należy zutylizować.

### Jeśli wymagane jest czyszczenie

IceMaker wyczyścić ręcznie.

- ▶ Wyjąć szufladę IceMaker i wymyć ciepłą wodą z dodatkiem odrobiny płynu do naczyń.
- ▶ Wsunąć szufladę IceMaker.
- ▷ Produkcja kostek lodu uruchamia się automatycznie.

### 9.3.5 Po czyszczeniu

- ▶ Wytrzeć do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
  - ▶ Podłączyć urządzenie i włączyć go.
  - ▶ Aktywować funkcję SuperFrost (patrz 7.2 Funkcje urządzenia).
- Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ Włożyć artykuły spożywcze.
  - ▶ Powtarzać czyszczenie regularnie.

## 10 Wsparcie klienta

### 10.1 Dane techniczne

Zakres temperatury	
Zamrażanie	-28 °C do -15 °C

Maksymalna ilość zamrażania/24 h	
Zamrażalnik	Patrz tabliczka znamionowa przy „wydajności zamrażania.../24 h“

Maksymalna masa ładunkowa wyposażenia			
Wyposażenie	Szerokość urządzenia 550 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)	Szerokość urządzenia 600 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)	Szerokość urządzenia 700 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)
Szuflada na płycie szklanej (patrz 8.1.1 Szuflada na dnie urządzenia lub płycie szklanej)	12 kg	15 kg	--
Szuflada prowadzona na żebro pojemnika (patrz 8.1.4 Szuflada prowadzona na żebro pojemnika)	14 kg	19 kg	19 kg

Maksymalna masa ładunkowa wyposażenia			
Wyposażenie	Szerokość urządzenia 550 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)	Szerokość urządzenia 600 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)	Szerokość urządzenia 700 mm (patrz instrukcja montażu, wymiary urządzenia)
Szuflada prowadzona na płycie szklanej (patrz 8.1.2 Szuflada na szynach teleskopowych)	12 kg	15 kg	22 kg

Produkcja kostek lodu przez IceMaker	
Produkcja kostek lodu/24 h	W temperaturze -18 °C: 0,8 kg kostek lodu
Maksymalna produkcja kostek lodu/24 h	Przy aktywnej opcji MaxIce: 1,2 kg kostek lodu

Oświetlenie	
Klasa efektywności energetycznej <sup>1</sup>	Źródło światła
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G lub wyższej.	Dioda LED

<sup>1</sup> Urządzenie może zawierać źródła światła o różnych klasach efektywności energetycznej. Najniższa klasa efektywności energetycznej jest wskazana.

Dla urządzeń z połączeniem WLAN:

Dane dotyczące częstotliwości	
Pasmo częstotliwości	2,4 GHz
Maksymalna moc promieniowana	< 100 mW
Cel zastosowania urządzenia radiowego	Połączenie z lokalną siecią WLAN w celu przesyłania danych

### 10.2 Odgłosy towarzyszące pracy

Urządzenie powoduje różne odgłosy użytkowania podczas pracy.

- W przypadku **niskiej wydajności chłodzenia**, urządzenie pracuje energooszczędnie, ale dłużej. Głośność jest **mniejsza**.
- W przypadku **wysokiej wydajności chłodzenia**, żywność jest szybciej schładzana. Głośność jest **większa**.

Przykłady:

- aktywowane funkcje (patrz 7.2 Funkcje urządzenia)
- pracujący wentylator
- świeżo włożona żywność
- wysoka temperatura otoczenia
- długo otwarte drzwi

Hałas	Możliwa przyczyna	Rodzaj hałasu
Bulgotanie i szemranie	Czynnik chłodniczy przepływa w obiegu chłodniczym.	normalny hałas roboczy
Prychanie i syczenie	Czynnik chłodniczy rozpryskuje się w obiegu chłodniczym.	normalny hałas roboczy
Buczenie	Urządzenie chłodzi. Głośność zależy od wydajności chłodzenia.	normalny hałas roboczy
Odgłosy szurania	Drzwi z przepustnicą zamykającą są otwierane i zamykane.	normalny hałas roboczy
Brzęczenie i szeleszczenie	Wentylator pracuje.	normalny hałas podczas pracy
Klikanie	Komponenty są włączane i wyłączone.	normalny hałas przełączania
Grzechotanie lub buczenie	Zawory lub klapy są aktywne.	normalny hałas przełączania

Hałas	Możliwa przyczyna	Rodzaj hałasu	Usuwanie
wibracji	Nieodpowiednia instalacja	Błędny hałas	Sprawdzić instalację. Wyrównać urządzenie.

Hałas	Możliwa przyczyna	Rodzaj hałasu	Usuwanie
Stukotanie	Wyposażenie Przedmioty we wnętrzu urządzenia	Błędny hałas	Zamocować części sprzętu. Zostawić przestrzeń pomiędzy przedmiotami.

## 10.3 Zakłócenie techniczne

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym.

Następujące zakłócenia można usuwać samemu.

### 10.3.1 Funkcja urządzenia

Błąd	Przyczyna	Usunięcie
<b>Urządzenie nie pracuje.</b>	→ Urządzenie nie jest włączone.	▶ Włączyć urządzenie.
	→ Wtyk sieciowy nie jest dobrze wetknięty do gniazda.	▶ Sprawdzić wtyk sieciowy.
	→ Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.	▶ Sprawdzić bezpiecznik.
	→ Awaria zasilania	▶ Trzymać urządzenie zamknięte. ▶ Chronić żywność: ułożyć akumulatory chłodnicze od góry na żywności lub skorzystać z decentralnej zamrażarki, jeżeli awaria zasilania utrzymuje się przez dłuższy czas. ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
	→ Wtyczka urządzenia nie jest dobrze wetknięta do urządzenia.	▶ Skontrolować wtyczkę urządzenia.
<b>Temperatura nie jest wystarczająco niska.</b>	→ Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.	▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
	→ Wentylacja jest niewystarczająca.	▶ Odstąpić i wyczyścić kratkę wentylacyjną.
	→ Temperatura otoczenia jest za wysoka.	▶ Rozwiązanie problemu: (patrz 1.5 Zakres zastosowania urządzenia)
	→ Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.	▶ Odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 10.4 Punkt serwisowy)
	→ Włożona została za duża ilość świeżej żywności bez włączenia funkcji SuperFrost.	▶ Rozwiązanie problemu: (patrz SuperFrost)



Błąd	Przyczyna	Usunięcie
	→ Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.	▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.
	→ Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła (piec, ogrzewanie itd.).	▶ Zmienić miejsce ustawienia urządzenia lub źródła ciepła.
	→ Urządzenia nie zamontowano prawidłowo we wnęce.	▶ Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zamontowane we wnęce i prawidłowo zamknąć drzwi.
<b>Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub należy ją wymienić z innych powodów.</b>	→ Uszczelka drzwi jest wymienna. Można ją wymienić bez stosowania jakichkolwiek narzędzi.	▶ Zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 10.4 Punkt serwisowy)
<b>Urządzenie jest oblodzone lub skrapla się w nim woda.</b>	→ Uszczelka drzwiowa mogła się wysunąć z rowka.	▶ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi znajduje się w rowku.

## 10.3.2 Wyposażenie


Błąd	Przyczyna	Usunięcie
<b>IceMaker nie pozwala się włączyć.</b>	→ Urządzenie, a tym samym i IceMaker, nie są podłączone.	▶ Podłączyć urządzenie (patrz instrukcja montażu).
<b>IceMaker nie produkuje kostek lodu.</b>	→ IceMaker nie jest włączony.	▶ Aktywować IceMaker.
	→ Szuflada IceMaker nie jest dobrze zamknięta.	▶ Dokładnie wsunąć szufladę.
	→ Przyłącze wody nie jest otwarte.	▶ Otworzyć przyłącze wody.
<b>Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.</b>	→ Urządzenie nie jest włączone.	▶ Włączyć urządzenie.
	→ Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.	▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po około 15 minutach przy otwartych drzwiach.
	→ Oświetlenie LED lub osłonka są uszkodzone.	▶ Zwrócić się do punktu serwisowego. (patrz 10.4 Punkt serwisowy)

Auto Door

## AutoDoor FAQ

Błąd	Przyczyna	Usunięcie
<b>Drzwi otwierają się z inną prędkością.</b>	→ Prędkość drzwi zależy od jej obciążenia.	▶ Nie trzeba podejmować żadnych działań.
<b>Drzwi blokują się lub otwierają z trudem.</b>	→ Podciśnienie powstaje w przypadku zbyt częstego otwierania drzwi.	▶ Odczekać dłużej lub otworzyć drzwi ręcznie.
<b>Silnik zatrzymuje się, a drzwi nie zamykają się.</b>	→ W obszarze drzwi znajdują się przeszkody.	▶ Usunąć przeszkody. ▶ Wsunąć całkowicie szuflady. ▶ Odczekać chwilę. ▶ Przesunąć drzwi ręcznie.
	→ Mechanizm jest zablokowany.	▶ Unikanie uszkodzenia zawiasu: Nie należy przesuwając drzwi względem silnika. ▶ Skontaktować się z punktem serwisowym. (patrz 10.4.1 Kontakt z punktem serwisowym)
	→ Silnik jest przegrzany.	▶ Schłodzić silnik.

# Wyłączenie urządzenia

Błąd	Przyczyna	Usunięcie
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odczekać chwilę.</li> <li>▶ Przesunąć drzwi ręcznie.</li> </ul>
Nie można zapisać kąta otwarcia drzwi.	→ Kąt otwarcia drzwi jest zbyt mały.	▶ Ponowne ustawienie kąta otwarcia drzwi: Należy wybrać kąt otwarcia drzwi wynoszący co najmniej 70°. Firma Liebherr zaleca kąt co najmniej 90°, aby umożliwić prawidłowe wysuwanie szuflad. (patrz AutoDoor)
Drzwi nie reagują na sygnał pukania.	→ Pukanie jest zbyt słabe.	▶ Zwiększyć czułość czujnika pukania. Czujnik pukania znajduje się po stronie zawiasów, po wąskiej stronie drzwi. (patrz instrukcja montażu)
	→ Funkcja pukania nie jest aktywna.	▶ Aktywować funkcję AutoDoor. (patrz AutoDoor)
Drzwi nie zamykają się za pomocą komendy głosowej.	→ Asystent głosowy nie jest skonfigurowany.	▶ Skonfigurować asystentów głosowych. (patrz AutoDoor)
	→ Więcej informacji i poradniki można znaleźć na stronie:	▶ <a href="http://home.liebherr.com/faq-autodoor">home.liebherr.com/faq-autodoor</a>

## 10.4 Punkt serwisowy

W pierwszej kolejności sprawdzić, czy błąd można usunąć samodzielnie (patrz 10 Wsparcie klienta). W przeciwnym razie należy zwrócić się do punktu serwisowego.

Adres znajduje się w załączonej broszurze „serwisowej firmy Liebherr” lub na stronie internetowej [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### OSTRZEŻENIE

Niefachowa naprawa!  
Obrażenia ciała.

- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz 9 Konserwacja), należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.
- ▶ Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniany wyłącznie przez producenta lub serwis klienta, bądź osobę o zbliżonych kwalifikacjach.
- ▶ W przypadku urządzeń z wtyczką do urządzeń nieemitujących ciepła wymianę może przeprowadzić klient.

### 10.4.1 Kontakt z punktem serwisowym

Upewnić się, że następujące informacje o urządzeniu zostały udostępnione:

- Nazwa urządzenia (model i indeks)
- Nr serwisowy (serwis)
- Nr seryjny (nr ser.)
- ▶ Informacje o urządzeniu można wywołać za pomocą wyświetlacza. (patrz Informacja dotycząca urządzenia)
- lub-
- ▶ Informacje o urządzeniu znajdują się na tabliczce znamionowej. (patrz 10.5 Tabliczka znamionowa)
- ▶ Informacje te należy zanotować.
- ▶ Powiadomić punkt serwisowy: Należy zgłaszać błędy i informacje o urządzeniu.
- ▷ Umożliwi to szybką i sprawną naprawę.
- ▶ Przestrzegać kolejnych wskazówek przekazanych przez punkt serwisowy.

## 10.5 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się za szufladami po wewnętrznej stronie urządzenia.

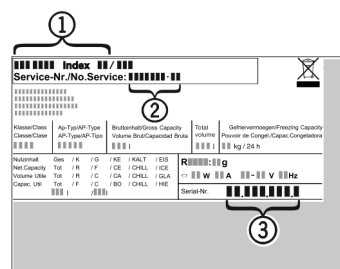


Fig. 132

- (1) Nazwa urządzenia
- (2) Nr serwisowy
- (3) Nr seryjny
- ▶ Odczytać informacje z tabliczki znamionowej.

## 11 Wyłączenie urządzenia

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Dezaktywować IceMaker. (patrz Dezaktywacja IceMaker / MaxIce)
- ▶ Wyłączyć urządzenie. (patrz Wyłączanie urządzenia)
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.
- ▶ W razie potrzeby usunąć wtyczkę urządzenia: Wyjąć i jednocześnie poruszać od strony lewej do prawej.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie. (patrz 9.3 Czyszczenie urządzenia)
- ▶ Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

## 12 Utylizacja

### 12.1 Przygotowanie urządzenia do utylizacji



Li-Ion

Firma Liebherr stosuje w niektórych urządzeniach akumulatory. W UE, ze względu na ochronę środowiska, ustawodawca zobowiązał użytkownika końcowego do usunięcia tych akumulatorów przed utylizacją zużytego urządzenia. Jeśli urządzenie zawiera akumulatory, do urządzenia dołączona jest stosowna informacja.

**Lampy** Jeśli można usunąć lampy samodzielnie i w sposób nieniszczący, należy je również usunąć przed utylizacją.

- ▶ Wycofywanie urządzenia z użytku.
- ▶ Urządzenia z akumulatorami: wyjąć akumulatory. Opis, patrz rozdział **Konserwacja**.
- ▶ Jeśli to możliwe: wymontować lampy, nie niszcząc ich.

### 12.2 Utylizacja urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska



Urządzenie zawiera wartościowe materiały. Należy je utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów domowych.



Li-Ion



Li-Ion

Akumulatory należy utylizować oddzielnie od starego urządzenia. W tym celu można bezpłatnie zwrócić akumulatory do punktów sprzedaży detalicznej i centrów recyklingu.

**Lampy** Usunąć wymontowane lampy poprzez odpowiednie systemy zbiórki.

**Dla Niemiec:** Urządzenie można utylizować bezpłatnie, korzystając z pojemników klasy 1 w lokalnych centrach recyklingu i materiałów. Przy zakupie nowej chłodziarko-zamrażarki i powierzchni sprzedaży > 400 m<sup>2</sup> sprzedawcy będą również bezpłatnie odbierać stare urządzenie.



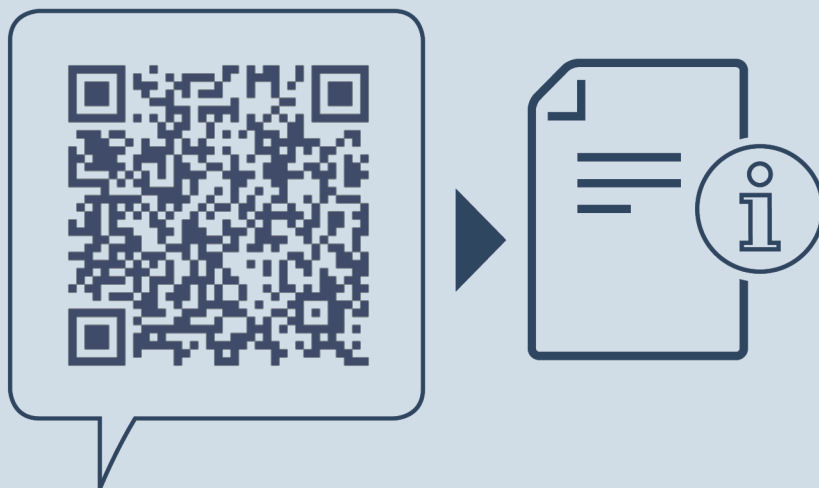
#### OSTRZEŻENIE

Wyciekający czynnik chłodniczy i olej!

Pożar. Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Zawarty w urządzeniu olej jest również palny. Wyciekający czynnik chłodniczy i olej mogą ulec zapaleniu, jeżeli stężenie będzie wystarczająco wysokie lub zetkną się z zewnętrznymi źródłami ciepła.

▶ Nie uszkadzać przewodów rurowych obiegu środka chłodniczego i kompresora.

- ▶ Przetransportować urządzenie w taki sposób, aby go nie uszkodzić.
- ▶ Akumulatory, lampy i urządzenia należy utylizować zgodnie z powyższymi zaleceniami.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**PL** Zamrażarka do zabudowy

Data wydania: 20240227

**Nr artykułu-indeks: 7088436-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland